



ПИСМА ОТ ТУРСКИ МАГИСТРАТИ 2016 г. – 2017 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Въведение	2
Бележка от редактора	4
Хронология на събитията.....	5
Писма	6
Съдия М. Тосун почина при преследването на Ердоган.....	40
Мурат Арслан, задържан в затвора турски съдия, получава наградата за права на човека „Вацлав Хавел“ за 2017 г.	42
ОСЪЖДАНЕ НА Г-Н МУРАТ АРСЛАН	43
Призив за събиране на средства в подкрепа на турските колеги	46

Въведение

Измина повече от година от неуспешния държавен преврат от юли 2016 г. в Турция и от последващите репресии, които засегнаха съдии и прокурори (както и адвокати, журналисти, научни работници, полицаи, народни представители и над 100 000 държавни служители), които бяха обвинени в сътрудничество на терористичната организация, считана за отговорна за престъплението от управляващото турско правителство.

След непосредствените последици от опита за преврат, MEDEL е уведомен, че хиляди съдии и прокурори в Турция са арестувани и уволнени. В своето изявление от 17-ти юли 2016 г., макар да не разполага с достатъчно данни, за да коментира опита за преврат в Турция, MEDEL отбеляза, че е трудно да се разбере как и защо съдиите и прокурорите, които ежедневно изпълняват съдебните си задължения, могат да бъдат замесени в подобни действия и да бъдат задържани заради свободата им на преценка и мнение, MEDEL, заедно с други европейски съдебни асоциации, призова за незабавно освобождаване на задържаните съдии и прокурори и за извършване на независима оценка на съдебната система в Турция, с осигуряване на пълен достъп на международни наблюдатели.

МЕДЕЛ стоеше и стои зад съдиите и прокурорите, свързани с YARSAV, турската съдийска асоциация член на МЕДЕЛ и на Европейската асоциация на съдиите, верни на ценностите на независимостта на съдебната власт и върховенството на закона, както и зад всички турски съдии и прокурори, които са задържани заради изпълнението на своите задължения за извършване на независим съдебен контрол в едно демократично общество. Повече от година по-късно, след продължителното действие на извънреден закон и приемане на конституционни изменения, хиляди наши колеги (както и адвокати, журналисти, научни работници, полицаи, народни представители и над 100 000 държавни служители) все още са в затвора, окончателно са отстранени от постовете си, имуществото им, както и имуществото на семействата им е конфискувано (домове, банкови сметки и др.), а паспортите им – отменени. Някои от тях напуснаха Турция и поискаха убежище в чужбина.

YARSAV е разпусната по силата на правителствен указ, а нейният председател Мурат Арслан е изправен пред продължително задържане.

Всички подобни (постоянни, а не временни) решения, включително задържане, освобождаване от длъжност, конфискация на имущество, са взети без процес и без мотивирани решения, чрез колективни укази и списъци, които са очевидно предварително подготвени още преди неуспешния държавен преврат. Когато са разпитани, колегите ни са питани само за предпочитанията им относно членства в асоциации на съдии и участието им в изборите за Съдебен съвет на Турция.

Не само това, но те биват заменяни от новоназначени съдии и прокурори, пряко назначени от правителството от редиците на членовете на управляващата партия, а не, както преди, чрез открит публичен конкурс, основан на юридическа подготовка, и специално професионално обучение.

MEDEL и европейските съдебни асоциации продължават действията си в защита на демокрацията, върховенството на закона и независимостта на съдебната система в Турция, зловещо засегнати от събитията от последните дълги месеци. MEDEL получи множество послания от колеги, роднини и други източници, относно случилото се с съдии и прокурори в Турция, някога уважавани професионалисти, изпълнявайки задълженията си, споделяйки

мнения, опит и ангажираност към ценностите на демокрацията, върховенството на закона и независимостта на съдебната власт с европейски колеги и професионални асоциации.

MEDEL счита, че посланията, описващи от първо лице случилото се с хиляди колеги, развитието на процедурите и техните последици, са важен източник на „вътрешна“ информация, относно атакуваната турска съдебна система.

Що се отнася до редакцията на писмата, MEDEL счита за подходящо да ги публикува анонимно, от съображения за сигурност, както е поискано от подателите. Независимо от това, MEDEL счита, че тези послания, събрани и публикувани без коментари (с изключение на тяхната анонимност) са внушително свидетелство за невиджаното ускоряване на разпада на върховенството на закона в Турция.

Голяма част от тези послания съдържаха много подробни коментари и бележки, целящи да подчертаят незаконосъобразността на мерките, предприети по време на контра преврата. И за тази цел те цитират общоприети принципи, както и практика на Европейския съд по правата на човека. В тази брошура беше невъзможно да се възпроизведе голяма част от съдържанието на писмата. Независимо от това, ние цитираме някои от тях като доказателство за това колко дълбоко вкоренени са тези правила и принципи у турските адвокати, турските съдии, турските прокурори. Те представляват общ майчин език (Koiné), принадлежащ на всеки един от нас. Чрез тази сбирка всеки може да прецени докъде е стигнало отдалечаването от принципите за законност в страна, с която MEDEL има дълготрайни приятелски отношения и споделен ангажимент към принципите на върховенството на правото.

MEDEL се надява, че споделените показания са сигнал за солидарност и подновен ангажимент към основните ценности на правосъдието в Европа.

Управителен съвет на MEDEL

Бележка от редактора

Публикуваните писма са получени в офиса на MEDEL в Берлин, много от тях по електронна поща, датирани от 16-ти юли 2016 г. За първите писма (от 16-ти юли 2016 г. до 1-ви август 2016 г.) датата е посочен с цел да демонстрира развитието на ситуацията, за последващите писма датите са пропуснати.

Писмата от 1 до 13, от 15 до 18, 27, 29, 30, от 34 до 37 са получени от съдии и прокурори. Писмата от 14, от 19 до 25, 28, 31, 33 са получени от съпругите или децата на съдии или прокурори. Писма 26, 32, 38 са получени от други източници.

Извън анонимизацията (тоест заличаването на имена, семейни препратки, градове и наименования на затвори, които биха могли да насочат към идентифицирането на изпращачите) не е направена никаква друга редакционна намеса по писмата. Писмата бяха изпращани предимно на английски от изпращачи, за които това не е майчин език или на турски език, преведени от редактора.

MEDEL – Magistrats Européens pour la Démocratie et les Libertés
Greifswalder Strasse 4 (Briefkasten 42)
10405 Берлин
Германия

Хронология на събитията

15-ти юли

22:30 ч. – Група войници блокират мостът.

23:45 ч. – Обявяване на военен преврат по националната телевизия.

00:04 ч. – Президентът Ердоган прави изявление, с което обвинява Фетула Гюлен, че стои зад военния преврат, призовава хората да излязат на улиците и да се противопоставят на военния натиск, започната съдебна процедура.

04:30 ч. – Главният прокурор в Анкара прави изявление за предстоящи арести.

05.30 ч. – На пресконференция неуспешният преврат е обявен за „подарък от Бога“.

09:00 ч. – 140 членове на Касационния съд, 48 членове на Държавния съвет, 2 членове на Конституционния съд, 5 членове на Съвета са арестувани, а за 2745 съдии и прокурори е издадена заповед за арест.

14:00 ч. – 2745 съдии и прокурори са отстранени от Съвета.

22:00 ч. – Списъкът с отстранените съдии е публикуван в интернет. The suspended judges list published in the internet. Допуснати са грешки като не актуална месторабота, пенсионирани съдии, вече отстранени съдии, както и прокурор Ахмед Бицер, който макар и починал, фигурира в списъка.

21-ви юли – Обявено е извънредно положение.

24-ти август – 2847 съдии и прокурори са отстранени без право на защита (броят надвишава 4500), 2500 съдии са в затвора, 600 от тях в миниатюрна килия.

Писма

[1 от 16-ти юли 2016 г.]

Скъпи колеги, изглежда е имало сериозен опит за преврат.

Като съдия и като опитен гражданин, на пръв поглед на би могло да се каже какво се случва в дълбочина...

Въпреки че този опит беше много сериозен и организиран, той се провали в рамките на 12 часа поради реакцията на Ердоган.

От самото начало всички представители на правителството и Ердоган изглеждат много спокойни и посочват Гюлен като отговорен за този опит. Всички извършители на опита за преврат са определени като последователи на Гюлен.

Ердоган заяви вчера, говорейки за събитието отнело живота на стотици граждани, а хиляди ранени „... този бунт е благословия от Аллах, защото ще ни позволи да прочистим военните “
Това може да се разбере...! Мисля, че не са необходими повече обяснения...

Според някои новинарски агенции, някои дисидентски членове на Висшия съвет на съдиите и прокурорите и съдиите на върховния съд, които вече са били в черния списък и обявени за последователи на Гюлен, ще бъдат задържани от Главния прокурор на Анкара...

Това също не е изненадващо за нас!...

Тази новина ще обясни нещо! и не е изненадващо да видим нови вълни на задържания, арести, освобождаване на държавни служители, съдебната система, както и военните ... Може би най-голямата операция за прочистване на дисидентите ще бъде извършена от правителството ... скоро

За да обобщим, след този етап нищо няма да ни изненада ...

Има много неща, които са много странни ...

Ще видим какво ще донесе или отнеме този опит ...

Значението на вашата подкрепа определено ще удвои за нас ...

[2 от 16-ти юли 2016 г.]

Висшия съвет на съдии и прокурори – („Висшия съвет“) второ отделение е освободил общо 2745 съдии и прокурори... вероятно на основание на това, че са последователи на Гюлен...

Списъкът с отстранените съдии и прокурори не е обявен.. все още

Аз съм в списъка, казаха ми, че полицията идва да задържи мен и съпругата ми. Довиждане приятели

[3 от 16-ти юли 2016 г.]

Оставих двете си деца (на 5 и на 9 години) при роднини. Все още очаквам полицията да почука на врата ми това е толкова депресиращо. Жена ми плаче.

[4 от 16-ти юли 2016 г.]

Скъпи колеги,

Аз също ще бъда отстранен и задържан. Не знам как да обясня. Аз само вършех работата си и критикувах правителството за някои от промени в съдебната система, за които вие знаете много добре. Може би няма да се видим отново. Благодаря ви за досегашната ви подкрепа. Няма да имам възможност за комуникация.

[5 от 17-ти юли 2016 г.]

Все още съм в дома си и чакам. Х беше задържан преди няколко часа. Единственото, което му казаха е, че е член на терористична организация, снабдена с оръжия. Той поиска повече информация и доказателства. Те не казаха или показаха нищо и затова той се възползва от правото да мълчи. Сега ще претърсят дома му.

[6 от 17-ти юли 2016 г.]

Скъпи приятели, нашият колега Х е арестуван. Единствената причина зад това е, че съответният съдия фигурира в „списъка на Висшия съвет на съдии и прокурори“ това е всичко. В други два града наши колеги са били освободени с принудителни мерки (да не напускат страната).

[7 от 17-ти юли 2016 г.]

Аз и жена ми сме задържани.

[8 от 20-ти юли 2016 г.]

Бях освободен днес, но какво следва не знам. Не знам. Превръща се в лов на вещици. Прокурорът има право на обжалване, за да ме вкара отново в затвора. Така че съществува възможност отново да бъда арестуван. Моля уведомете всички компетентни институции в своите европейски държави. Ситуацията в страната се влошава. Моля продължавайте добрата работа. Имаме нужда от помощта ви повече от всякога. Моето семейство и семейството на Х са разбити. Ние сме отстранени и не вече не сме съдии.

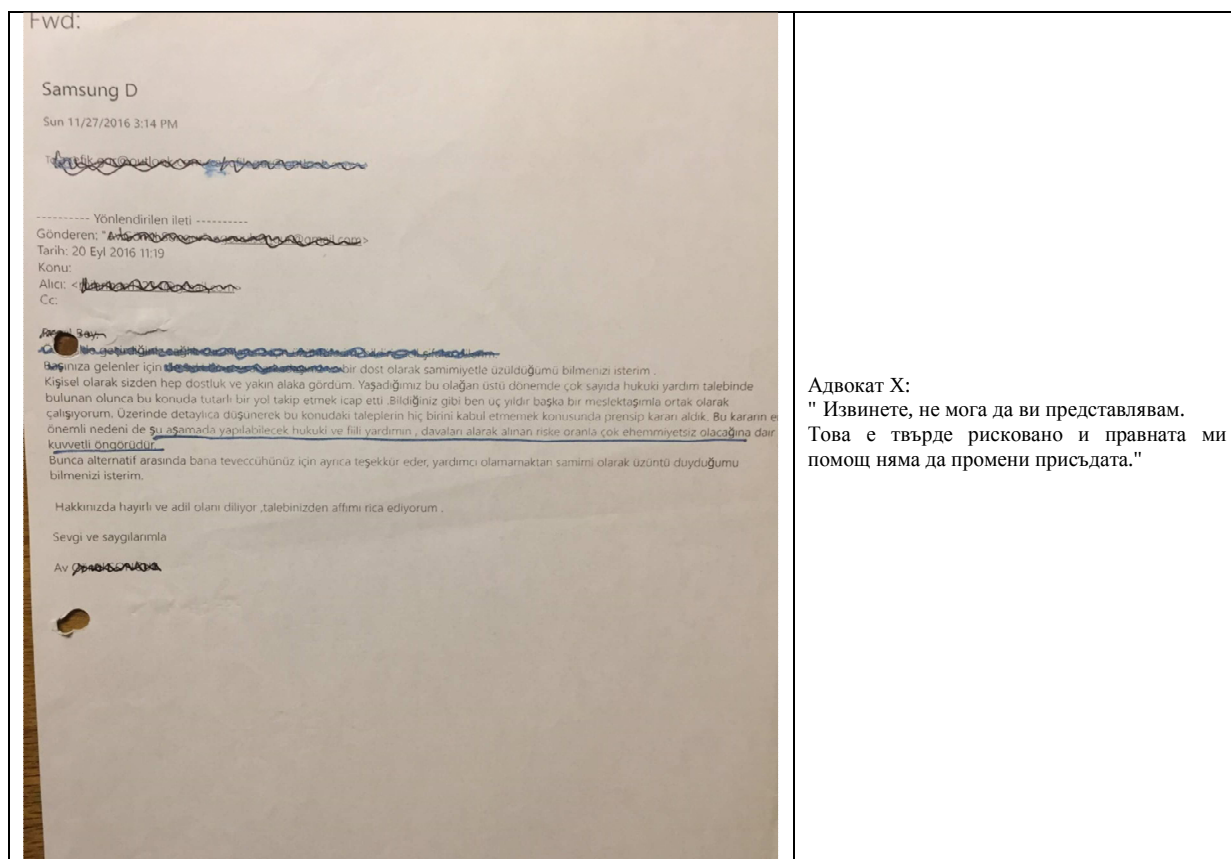
[9 без дата]

Първо, има заповед за конфиденциалност по всички наши дела. Което означава, че никой от нас не може да сподели какъвто и да е документ, включително свидетелства, обвинения, съдебна заповед и т.н. Това е престъпление и ни поставя в още по-голяма опасност.

Второ, списъкът е подготвен от Висшия съвет на съдиите и прокурорите (можете да видите публичните изказвания на ръководителя на Висшия съвет, той посочва, че броят на съдиите може да бъде намален или увеличен. Той също така каза, че списъкът е подготвен след две години работа).

Трето, периодът на задържане варира в различните градове. В някои градове тя продължи 4 дни, в някои само един ден. Въпреки това, след обявяването на извънредно положение периодът на задържане може да продължи до 60 дни. Правителството обявява, че се работи по него.

Четвърто, никой не може да достигне до адвоката си, дори арестуваните и задържаните. По време на задържането си в затвора подадох петиция до Министерството на правосъдието, като посочих, че имам право да видя адвоката си, без да го ограничавам. Нямам петицията. Дори и да я имах, не бих могъл да я изпратя заради конфиденциалността.



Пето, никой от нашите семейства не може да се свърже с нас нито в затвора, нито в центъра за задържане.

Шесто, времето е толкова тъмно. Никой не може да се свърже с никого, включително семейства и адвокати. Така че не очаквайте никакъв документ от нас. Всичко е затворено. Сега хеликоптерите летят по градовете поради извънредното положение. Достъпът до интернет може да бъде ограничен във всеки един момент, тъй като извънредното положение дава на правителството много власт, включително суспендиране на основните човешки права.

Седмо, не се обаждайте на никое компетентно лице в Турция по отношение на някого. Това може да бъде счетено за намеса и е въздигнато в престъпление.

[10 без дата]

Тези линкове по-долу (...) посочват имената на съдии и прокурори, които са отстранение на 16-ти юли 2016 г. Някои от тях са задържани, други са арестувани и хвърлени в затвора. Списъкът за отстраняване е едновременно и списък за задържане и арестуване. Така че първоначално Висшия съвет отстранява, а след това прокурорите инициират разследвания и съдилищата осъждат много от тях на затвор (арест). Само един човек е освободен. Останалите са или арестувани или задържани.

Линкът показва, че прокурорът г-н А. Б., починал преди два месеца, е в списъкът, който показва кои съдии ще бъдат задържани.

HSYK'nın görevden aldığı hakim ve savcıların isim listesi			
MEVLÜT BEDEL	Tetkik		PDY
	Hâkimi		
# ORHAN AKINCILAR	İdare Mah. Üyesi	ŞERMİN AKINCILAR ÖĞRETMEN İBB FATİH SULTAN MEHMET İÖO	PDY
# FATİH GÜRGEN	İdare Mah. Üyesi	ISMAHAN GÜRGEN DOKTOR KEÇİÖREN EĞİTİM VE ARAŞTIRMA HAST. UZMAN DOKTOR FTR ANABİLİM DALI	PDY
# MURAT DUYGUN	İdare Mah. Üyesi	NEŞE ÇAĞLAYAN DUYGUN AVUKAT AVUKAT	PDY
# MEHMET COŞGUN	Vergi Mah. Üyesi	RUKİYE COŞGUN İCRA MÜD. YRD. ADALET BAKANLIĞI	PDY
# ERHAN ÖZGEÇİ	Vergi Mah. Üyesi	AYŞE GÜL ÖZGEÇİ ÖĞRETMEN TEKNOLOJİ VE TASARIN ÖĞRETMENİ	PDY

Около 6 часа след началото на опита за преврат, част от списъка на съдиите, публикувани в интернет, които трябва да бъдат арестувани.

Очевидно е, че списъкът е изготвен преди опитът за преврат. Списъкът на административните съдии и прокурори, които ще бъдат задържани, не се състоя в новините, а в групите като тази на YARSAV.

[11 без дата]

Скъпи колеги,

Днес 2847 съдии и прокурори, включително и аз самият, бяха окончателно уволнени. Нито един от съдиите и прокурорите не получи право на защита. Даже всички колеги бяха отстранени, без да имат защита. Сега отстранените съдии могат да обжалват решението на Висшия съвет на пленарно заседание на Висшия съвет в рамките на 10 дни. След това, след като резултатът от това обжалване е ясен, съдиите имат право да обжалват пред Държавния съвет (върховния административен съд) в рамките на 60 дни. Обжалване пред върховния админ. съд ще бъде на 2 стъпки.

След окончателното решение на Висшия съвет, то може да оспори, с жалби за нарушаване на правата на човека в съдебния и административния процес в 30-дневен срок пред Конституционния съд. Ако все още няма ефективна защита, съдиите могат да подадат молба до ЕСПЧ в рамките на 6 месеца. Изглежда дълъг път, поне 3 години, преди да подадете заявление до ЕСПЧ.

Karar No	Tutanak No	Karar Tarihi	
2016/426	17	24/08/2016	

yerleştirilmesini sağladığı, bu gibi yöntem ve araçlarla örgütün nihai amacına ulaşmaya çalıştığı anlaşılmıştır.

3) Örgütün Sosyo-Kültürel ve Zihinsel Yapısı:

Örgüte üyelik için kesin bir kriter yoktur. Türk, kürt, laz, çerkez, ermeni, sünni, alevi hatta yapıya uzak gibi duran gruplardan, ateist ya da yahudi, hristiyan dinlerine inananlardan da paralel yapılanma içerisinde yer alanlar bulunmaktadır. Bir başka ifade ile FETÖ/PDY'ye üyelik için dindar olmak veya inançlı olmak şartı aranmadığı gibi müslüman olmak da gerekli değildir. Bu örgütün içerisinde her türlü suçta bulaşmış, alkol müptelası, kumarbaz, hırsız, tefeci, rüşvetçi kişiler de vardır. Ancak örgüt anlayışında, dini vecibelerin yerine getirilmesi veya Kur'anın yasakladığı eylemlerden kaçınmaktan ziyade, "para" öncelik arz ettiğinden, himmetini veren kişinin işlediği suçun veya günahın bir önemi bulunmamaktadır. Meşru olmayan yollardan elde edilen kazançtan

Решение на висшия съвет от 72 страници, с което се нарежда като „задължително“ колективното освобождаване на 2847 съдии и прокурори.

[12 без дата]

Първият извънреден закон е в сила от днес. Той гласи следното:

1. Продължителността на се удължава до 30 дни.
2. Всички държавни служители, включително съдии и прокурори, които са в списъка на подозрителните, ще бъдат освободени без дисциплинарно разследване. Законът казва, че „оценката на нивото на връзка с организацията „Гюлен“ е достатъчна, за да бъде дадено лице отстранено. Няма нужда да се доказва само, а е достатъчна само „преценка на изпълнителната власт“.
3. YARSAV е закрыта съгласно списъка, приложен към извънредния закон. YARSAV на съществува повече.
4. Арестуваните не могат да имат контакт с адвокатите си, ако съдилищата постановят така.
5. Срещите със семействата са ограничени.
6. Срещите между адвокатите и техните клиенти ще се записват. Ако нещо в тези разговори се стори подозрително, то по-нататъшни срещи с адвоката могат да бъдат забранени по силата на съдебно определение.
7. Задържаните или арестуваните получават по 10 минути за телефонен разговор с най-близките членове на семейството си на всеки 15 дни (предишният закон гласи, че задържаните могат да говорят веднъж седмично и не само с най-близките членове на семейството, но и с още 3 други, определени от задържаното лице).
8. Един човек може да бъде представляван от не повече от трима адвокати.

Това всъщност води до това, че всички частни институции, за които се твърди, че имат някаква връзка с организацията на Гюлен, са превзети от правителството. Освен това всички съдии и

прокурори и останалите държавни служители се отстраняват без никакво дисциплинарно разследване. Няма нужда да се чака до края на текущите случаи. Нищо за казване. Почти свърши. Моля, разпределяйте имейла без моето име, доколкото е възможно

[13 без дата]

Нова ситуация в съдебната власт:

- Съдии, които освобождават задържаните ще бъдат премествани, а след това и отстранявани от Висшия съвет.
- Нито един съдия не иска да бъде назначен за „Sulh Ceza Hakimlikleri: наказателен съдия на мира” за мерките за предварително задържане и арест.-
- Всички съдии, които не са били задържани или арестувани са заплашени да бъдат включени в списъка по всяко време.-! Задържаните съдии имат толкова ограничено (почти никаква връзка) с семействата и адвокатите си.-
- Повечето от адвокатите не искат да поемат защитата на задържаните/ арестуваните съдии.
- Град: Y: В процеса на разпит един съдия разпитва сам други 37 съдии и прокурори, не задава никакви въпроси и после арестува всички, защото има такива нареждания от Анкара. В същият град на арестуваните е отказано да сменят дрехите си и дори да се погрижат за основните си нужди или да комуникират с някого.
- В списъка има прокурор на име А. Б. Той е починал 57 дни преди арестите да започнат.
- От друга страна в списъка: там фигурират наименованията на градове, в които колеги са работили преди две години, а не понастоящем.
- Цялата информация сочи към това, че списъкът е бил готов поне преди две години.

Сегашната ситуация в държавните служби:

1. Министерството на образованието е отстранило 60 000 учители.
2. Министерство на финансите 2 000 служители.
3. Всички военни съдии.
4. Почти 3000 съдии и прокурори.
5. Никой от държавните агенции не може да излиза извън страната.
6. Всички декани на държавни и частни университети са без работа. All deans of public and private universities are out of job. Принудиха ги да подават оставки и това трябваше да стане днес.
7. Много журналистически прес карти бяха отменени.
8. Някои списания бяха събрани и поставени под забрана за разпространение.
9. Някои научни работници бяха разпуснати.
10. Хиляди полицаи бяха отстранени (близо 10 000)
11. 247 градски и селски кметове бяха отстранени.

Тази вечер е обявено извънредното положение. Всички човешки права могат да бъдат премахнати. Те могат да възлагат обществени задължения на хора на възраст между 18 и 60 години. Те могат да конфискуват всичко.

[14 без дата]

ДОКЛАДВАНО ОТ СЪПРУГА:

(Съдия): Задържан и арестуван

След задържането той можел да се свърже с жена си за първи и последен път. Говореха по телефона няколко минути. По време на разпита го питаха:

По време на опита за преврат, с кого сте били и за какво говорихте?

Коя гимназия завършихте?

Към кой център за подготовка за тест (турски: Dershane) посещавахте?

Участвали ли сте в преброяването на изборите за Висш съвет на съдиите и прокурорите през 2014 г.? Записахте ли броеето?

Адвокатът на съдията вече не отговаря на повикванията поради страх.

[15 без дата]

Няма доказателства в нито един от случаите ни. Видях го от колегите, които са в затвора с мен. Има само списък. Прокурорите казват: „Имам само списък и има заповед за поверителност, така че не мога да ви покажа нищо друго.”

[16 без дата]

Кой център за подготовка за тест посещавахте?

В Турция, за да бъдеш приет в университет, трябва да се явиш на „национален приеман изпит за университет“. Заради недостатъците на турската образователна система основно/ по-специално в гимназиите се налага да посещаваш център за подготовка за тест. Има курсове и класове, които те подготвят за националния тест в тези центрове за подготовка. Изключително трудно е да положиш успешно националния тест без подготвителен център, които са законно установени от частния сектор.

Смята се, че някои от подготвителните центрове са близки до Гюлен. Задавайки този въпрос прокуратурата иска да установи дали между теб и Глен има връзка. По ирония на съдбата повечето от децата на настоящите политици, включително и тези на президента, бяха подготвени от тези образователни центрове. Със сигурност повечето от дежурните прокурори / съдии в момента или членовете на техните семейства също се подготвят в тези центрове. И най-вероятно те също са толкова уплашени, като задават тези въпроси на съдии, които са арестувани поради факта, че те също са посещавали тези центрове.

Участвали ли сте в преброяването на изборите за Висш съвет на съдиите и прокурорите през 2014 г.? Записахте ли броеето?

Както помните, в последните избори за Висш съвет имаше трима основни кандидати: 1. YARSAV, 2. Асоциацията за съдебно единство (проправителствени) и 3. независими кандидати (предполага се, че някои от независимите кандидати са близо до движението на Гюлен или Гюлен или сега терористична организация).

Някои от съдиите имаха роля в изборния процес, както във всеки избирателен процес. Някой трябва да преброи гласовете. Някои от съдиите и прокурорите искаха да наблюдават процеса на изборите, като чакаха в съда. Този тип съдии бяха доста. Много съдии не се доверяват един на друг и искат да защитят гласовете си като на всеки друг избор в различни аспекти на нашия живот.

Защо прокурорите задават този въпрос?

Те питат, защото искат да научат кои кандидати или групи сте подкрепили. Просто те се опитват да разберат за кои кандидати гласувате. Според вашия глас те ще определят какъв тип съдия сте (YARSAV, проправителствен или независим).

Съвсем очевидно е, че ако сте гласували за Асоциацията на съдебното единство (проправителствен) всеки знае, че сте в безопасност. Нищо не може да ви се случи. Не вярвам, че някой в списъка от 2735 съдии е член на Асоциацията на съдебното единство (проправителствен).

Те защитават своите членове от това разследване. Сегашното управление на съдебната система и съдиите и прокурорите, които се занимават с нашите дела, са членове на Асоциацията на съдебното единство.

[17 от 28-ми юли 2016 г.]

Прокуратурата в Анкара разпорежи притежанията/ имуществото на 3049 броя съдии и прокурори, които са разследвани да бъде отнето считано от днес.

Не ходете в чужбина, не работете, без заплащане, не продавайте собствеността си...

Нямаме нищо вече. Нито дом, нито кола нито застраховки за децата ни. Става все по-ужасно. Време е да се умре

[18 1-ви август 2016 г.]

Скъпи колеги,

Наред с други незаконни неща, бих искал да спомена едно категорично нарушение на закона за конфискация и огромното му въздействие върху семействата ни.

Както си спомняте, по искане на прокуратурата в Анкара, Наказателният съд за мира на Анкара (създаден от правителството в противоречие с основните международни принципи, например всяко обжалване на решенията на тези съдилища се решава от същия вид съдилища, затворена система) конфискация на превозни средства, къщи и акции / банкови сметки на съдии и прокурори до края на наказателното разследване.

Защо е толкова важно за нас?

Както знаете на съдиите, които са отстранени не има се плаща в пълен размер, те получават половината от заплатите си и в случай на перманентно отстраняване, което е най-вероятно да стане скоро, не им се дължи никакво заплащане (заплата, издръжка и др.). Поради конфискацията, не можем да продаваме нашите имоти, за да спасим или да запазим живота си. Това е брутално наказание за нашите деца, съпруги и други близки членове семейството. Все още сме невинни, до доказване на противното. Няма никакви доказателства за конфискуване на нашите имоти.

Какво казва законът за конфискациите?

Турският процесуален кодекс съдържа 5271 члена, от които чл. 128 е „Отнемане на недвижими имоти, права и кредити“

Член 128

(1) Следните вещи, принадлежащи на заподозряното лице или обвиняемия, могат да бъдат иззети в случаите, когато има сериозни основания за подозрение, които показват, че престъплението, предмет на разследване или наказателно преследване, е извършено и че са получени от това престъпление;

- a. Недвижими имоти,
- b. Транспортни средства за суша, въздух и вода,
- c. Всички видове банкови сметки или сметки в други видове финансови институции,
- d. Всички видове права и кредити от физически или юридически лица,
- e. Ценни книжа,
- f. Дялове във дружествата, в които участва,
- g. Съдържание на трезори и сейфове,
- h. Други принадлежащи му активи.

Дори в случаите, когато тези недвижими имоти, права, кредити и други ценности са във владение на лица, различни от заподозряното лице или обвиняемия, изземването също е разрешено.

(2) Разпоредбите на предходната алинея се прилагат за следните престъпления:

a) следните престъпления, предвидени в турския Наказателен кодекс:

1. Геноцид и престъпления против човечеството (чл. 76, 77, 78),
2. Трафик с мигранти и търговия с хора (чл. 79, 80),

3. Кражба (чл. 141, 142),
 4. Грабеж (чл. 148, 149),
 5. Злоупотреба с доверие (чл. 155),
 6. Измама (чл. 157, 158),
 7. Умишлена несъстоятелност (чл. 161),
 8. Производство и търговия с наркотични или стимулиращи вещества (чл. 188),
 9. Фалшификация на пари (чл. 197),
 10. Организиране на престъпна група (чл. 220),
 11. Измами с обществени поръчки (чл. 236),
 12. Измама при изпълнение на задължения (чл. 236),
 13. Присвояване (чл. 247),
 14. Насилствен подкуп (чл. 250),
 15. Подкуп (чл. 252),
 16. Престъпления срещу обществената сигурност (членове 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308),
 17. Престъпления на въоръжена престъпна група (чл. 314), или снабдяване на такава група с оръжия (чл. 315),
 18. Престъпления против държавни тайни и шпионаж (чл. 328, 329, 330, 331, 333, 334, 335, 336, 337),
 - б) Контрабанда на оръжия, така като е определена в „Закона за огнестрелните оръжия и ножовете, както и други инструменти“ (чл. 12),
 - б) Присвояване, както е дефинирано в Закона за банките (чл. 22/3 and 4),
 - с) Престъпления, посочени в Закона за борба с контрабандата, наказуеми с лишаване от свобода,
 - д) Престъпления, посочени в чл. 68 и 74 от Закона за защита на културните и национални ценности.
- (3) Решение за отнемане на недвижимо имущество се изпълнява чрез вписване в акта за собственост.
- (4) Решение за отнемане на превозни средства за суша, въздух и вода се изпълнява чрез вписване в акта за регистрация.
- (5) Решението за изземване на сметки в банки и други финансови институции, се извършва чрез незабавно уведомяване на банката или финансовата институция чрез технически средства за комуникация. Съответното решение се съобщава и на банката или на финансовата институция отделно. Действия с банковата сметка, целящи да направят решението за конфискация неефективно, извършени след постановяване на решението, се считат за недействителни.
- (6) Решението за изземване на дялове от дадено предприятие се изпълнява чрез незабавно уведомяване на администрацията на съответното дружество и ръководителя на търговското отделение чрез средства за техническа комуникация. Решението се съобщава и на съответното дружество и отделно на ръководството му.
- (7) Решението за отнемане на права и кредити се изпълнява чрез незабавно уведомяване на съответното физическо или юридическо лице чрез технически средства за комуникация. Съответното решение се съобщава на физическото или юридическото лице поотделно.
- (8) В случаите, в които има нарушения на изискванията на решението, се прилага чл. 289 от турския Наказателен кодекс „злоупотреба с правомощията за защита“.
- (9) Изземване по този член се решава единствено от съдия.
- На 21 февруари 2014 г. горепосоченият член беше изменен и бяха добавени нови разпоредби. Съгласно новия чл. 128 решението за отнемане може да бъде взето от Висшия наказателен съд

и съдът трябва да се произнесе по него единодушно. В новата разпоредба се посочва също, че преди да нареди отнемането, Висшият наказателен съд трябва да има доклад от съответните институции като Министерство на финансите, Банковия регулаторен и инспекционен съвет.

След обявяване на извънредното положение, влиза в сила Указ за извънредно положение, който има силата на закон и е обозначен с № 668 и чл. 3, буква "i" от него гласи, че Наказателния съд на мира взема решенията за отнемане без доклад от съответните агенции. В неотложни случаи прокурорите могат да постановят отнемане, което подлежи на одобрение от съдия в рамките на 5 дни.

Както виждате от горните членове, както и от указа със силата на закон, така и в турския Наказателно-процесуален кодекс номериран 5271 трябва да има сериозни основания за подозрение, които показват, че престъплението, предмет на разследването, или преследването са извършени и че са получени имоти от това престъпление. Това са нашите имоти, получени чрез заплатите ни от държавата. Информираме редовно Висшия съвет за нашите имоти. Ако притежаваме собственост, която не можем да обясним, това вече е престъпление и подлежи на наказателна и дисциплинарна процедура.

Отнемането е произволна злоупотреба с власт и категорично нарушение на закона. Отнемането ще ни унищожи поради факта, че не можем да продадем имотите си, за да оцелеем в тези ужасни дни.

Всъщност правителството вече показва намерението си. Миналата седмица, преди издаването на заповедта за отнемане министърът, отговарящ за регистрацията на земя и други недвижими имоти, обяви публично, че „дадох заповед на Агенцията по поземления регистър да не допуска прехвърляне или продажба на имущество на тези, за които имате подозрение. Преди всяка транзакция ще поискате разрешение от полицията и прокуратурата“. Като личи от публичните му изказвания, те вече са решили кой е виновен кой не е. Това е напълно скандално. Съдени сме не само от съдебната власт, но и от изпълнителната власт едновременно.

[19 без дата]

Х е назначен в провинция Y като съдия, след като е изпълнил задачата си в провинция YY в продължение на 2 години. Той е чувал делата по въпроса за терористичните престъпления в изключително компетентни съдилища. После беше назначен в родния си град. Мислейки, че ще започне нов живот, той беше задържан и след това арестуван по обвинения, че има връзка с въоръжена терористична организация и се опитва да извърши преврат без абсолютни доказателства и конкретни факти, от колегите си, които не го разпознават, докато го разпитват за кого е гласувал в изборите за Висшия съвет, проведен през 2014 г. Неговите имоти също са иззети от турското правителство и те трябва да напуснат къщата.

[20 без дата]

Аз съм 17-годишно момче от Турция. Когато неуспешният преврат се случи в Турция, аз бях в Европа заедно със семейството ми на почивка. Баща ми „беше“ прокурор, а майка ми „беше“ съдия. След това се върнахме в Турция, защото знаехме, че сме невинни, но въпреки факта, че можехме да останем в Европа, родителите ми бяха изпратени в затвора, за да не избягат преди процеса. Нашите банкови сметки и частна собственост са отнети от правителството. Адвокатите са заплашени от правителството, така че нито един адвокат не приема случаите, а дори и да приемат, не можем да си го позволим, защото правителството взе парите ни. Адвокатите, които са назначени от правителството, са само, за да изглежда, че заподозрените имат адвокати. Те изобщо не помагат. Разговорите между заподозрените и адвокатите се записват и слушат. Затвориха родителите ми в килия, която е била използвана за наказания

преди месец, без причина. Минали са 120 дни, откакто имах някаква комуникация с майка ми. На въпроса те не отговарят и защо нашата комуникация е забранена. Баща ми и майката са в една папка и няма разлика между техните случаи. Прехвърлиха я в друг затвор миналата седмица в У, което е на 5 часа път от нашия дом и когато се обадихме в затвора и попитахме ми съобщиха, че все още е забранено да се свържем с нея. Не получих отговор на петициите си. Както споменах преди вече са четири месеца, откакто видях майка ми. Това е незаконно при всякакви обстоятелства. Аз съм просто син, който иска да види майка си каква опасност мога да причиня!

[21 без дата]

Аз съм турски студент в Юридическия факултет на Университета в Анкара. След неуспешния опит за преврат в Турция, на 15 юли баща ми, който беше съдия, беше незаконно и без валидно правно основание и без доказателства арестуван и уволнен от работата си, въпреки че не е участвал в такъв катастрофален опит за преврат, тъй като е почетен съдия, който служи на страната си от много години. След като чу за твърденията за участие в преврата за него и неговите 140 колеги (само членове на Върховния съд са 140, общият брой на отстранените съдии е приблизително 4000), той дори не се опита да избяга, той би предпочел да остане въкъси в очакване на полицията. Затворен затвор, където баща ми е задържан, е ново строителство с много недостатъци, като незавършени отоплителни, електрически и водни инсталации, заедно с хигиенните дефицити. Накратко влошаване на всички условия, очевидно имащи за цел да ги изложат на физиологичен срив, за да ги обезсърчат и да ги възпрат, за да ги принудят да признаят престъпление, което те никога не са извършили, като единствен изход. Приблизително 140 бивши членове на Върховния съд също се държат в изолация при същите условия като моя баща.

Междувременно правителството, възползвайки се от извънредното положение, което беше обявено в резултат на опита за преврат, продължава да арестува журналистите на противника, за да потисне опозицията и да насочи цялата медия в страната в съответствие с политиките си, в такава степен, че обикновените граждани, които споделят политически възгледи на опонентите чрез техните сметки в социалните медии, са арестувани или задържани всеки ден. От друга страна, проправителствените медии и социалните медии обявяват опонентите за предатели, оскърбяват ги и ги обиждат, за да се създаде хаотична и несигурна атмосфера, в която дискриминацията и поляризацията срещу нас преобладават заедно със заплахи и реч на омразата. Дядо ми, който беше обвинен в изтегляне на молба за мобилен телефон, наречен „заклучване“, бе освободен след 4 дни задържане, поради факта, че не можеше да използва смартфон заради повредените си пръсти. Като цяло Дамоклевиет меч виси над цялото ми семейство. Междувременно майка ми, която е пациент с рак от 2008 г. насам, отново е на химиотерапия, поради рецидив на рака си, заради трудните времена след нещастни и стресиращи събития, които тя преживява напоследък. Въпреки че тя е придобила правото на ранно пенсиониране поради физическо увреждане, тя е беше уволнена, без обосновка, по силата на последния обнародван указ. Тя ще бъде лишена от своята застраховка, която е от жизненоважно значение за заплащането на медицинското ѝ лечение, 100 дни след уволнението.

Сестра ми, която току-що завърши адвокатския си стаж, беше изправена пред серия откази във всичките си опити да кандидатства за работа в адвокатски кантори, защото е дъщеря на затворник, обвинен в опит за преврат.

Като почтени хора живеещи достоен живот, животът ни внезапно се преобърна. Поради липсата на чувство за справедливост и безпристрастност на турските правни органи за

обжалване, ние обмислихме да ви информираме, като орган, способен да изрази нашите опасения и зверствата, на които сме подложени, относно продължаващите нарушения и преследване като крайна мярка.

Поздрави,

[22 без дата]

Аз съм дъщеря на съдия във Върховния съд. Баща ми служи като съдия във Върховния съд (Yargitay) повече от 30 години в Турция. Той е държан в затвора вече повече от 2 месеца без никакви обвинения или доказателства срещу него. Той никога не е имал връзка с никоя религиозна общност, но е обвинен, че има връзка с религиозното движение. Той винаги е бил лоялен секуларист. Той критикува режима на Ердоган в продължение на години, в качеството му на свързан с корупцията на правителството и има за цел да навреди на секуларистите. Той е решавал казуси, свързани с неуспеха на правителството да предотврати трафика на наркотици в училищата. Съдиите от Върховния съд, както можете да си представите, имат най-високата степен на несменяемост, осигурена от Конституцията. За отстраняване на съдия във Върховния съд има процес, който трябва да се следва. Начинът, по който той е отстранен от длъжност противоречи на Конституцията и на международното право. Като негово семейство, ние имаме достатъчно доказателства, които говорят, че той се е сблъскал с малтретиране като отказ да му се предоставят чисти вода и храни. Много съм разочарована, че международната общност пренебрегва това беззаконие. Моля, покажете ми начин да помогна на баща ми. Аз съм тийнейджърка в гимназията. Баща ми беше съдия, той беше почтен, уважаван съдия и беше много успешен в работата си, след 6-7 години в кариерата си, той беше повишен във висш инспектор съдия и след няколко години служба той отново беше повишен в главен съдия инспектор, той пътуваше много. След 15 юли животът ми се промени напълно. Баща ми беше арестуван, защото беше член на "терористичната организация". Опитвам се да разбера какво е направил баща ми. Защо тези хора не му дадоха шанс да се защити вече почти 4 месеца. Защо взеха всичките ни пари. Защо тези хора са толкова лоши, защо хората не уважават другите. Защо никой не ни чува.

[23 без дата]

Аз съм лекар. От 12 години съм омъжена за прокурор Х и имаме 2 сина. Съпругът ми, децата ни и аз бяхме в къщи вечерта на 15 юли, както съпругът ми заяви в показанията си. Бяхме ужасени, когато видяхме опита за преврат по телевизията.

Вечерта на 16-ти юли видях името на съпруга ми в списъка на съдиите и прокурорите.

Сутринта на 17-ти юли съпругът ми получи обаждане от съда на У. След това обаждане отиде в сградата на съда и от този момент беше арестуван в кабинета си и животът ни беше обърнат с главата надолу.

Този опит за преврат е извършен от терористична организация, намираща се в турските въоръжени сили. Не мога да разбера как съпругът ми и другите (около 3000) съдии и прокурори се свързват с този отвратителен опит без доказателства. Полицията претърси къщата ни, все едно сме престъпници, даже все едно сме предали страната си, в отсъствието на прокурор. След четири дни задържане съпругът ми беше изхвърлен от съда. Съдът реши да го арестува като член на терористична организация без доказателства.

Вечерта на 20-ти юли съпругът ми беше изпратен в затвора в У. „Смъртното наказание може да се върне“ новини в медиите и положението на моя съпруг, въпреки че той не е виновен, ме постави в неопределена психология.

Нито на мен, нито на нашия адвокат през първите 10 дни не ни беше позволено да се срещнем по никакъв начин с моя съпруг.

Възраженията на съпруга ми отвърте и възраженията на нашия адвокат отвърн бяха отхвърлени. Позволен ни бяха само затворените интервюта от 10-ия ден.

Съпругът ми поиска текстовете на законите за извънредно положение от администрацията на затвора, но това искане беше отхвърлено.

Всичките 2847 съдийски и прокурорски активи бяха замразени.

Бяхме помолени да евакуираме жилищата си в рамките на 15 дни от уведомлението.

Съпругът ми и другите съдии и прокурори бяха уволнени от Висшия съвет на съдиите и прокурорите на 24.8.2016 г.

Съпругът ми е в затвора 42 дни без престъпление. Съпругът ми бе заклеен от обществото, неговата професия и правото ни да живеем заедно ни беше отнето. Това е несправедливо и нямаме възможност да защитим правата си.

Съпругът ми е добър баща. Той много се грижи за нашите деца. Не се интересуваше от политика. Най-важните неща в живота му са справедливостта и семейството.

Чувствам се отчаяна по всички начини.

[24 без дата]

Съпругът ми беше съдия в У. На 16 юли 2016 г., докато той вършеше работата си, той беше отстранен от длъжността си и в същото време решението за неговото задържане бе публикувано. Когато видяхме решението за ареста, всички ние бяхме шокирани, защото неговите 2846 колеги бяха в същото състояние. Не мога да разбера как могат да знаят, че съпругът ми е виновен за преврат, когато само 12 часа минаха след преврата? Съпругът ми играеше карти в кафенето на нашия квартал.

Съпругът ми остана в ареста два дни и след това го разпитаха. Прокурорът му задава въпроси: Къде си, когато опитът за преврат?

Познавате ли FETÖ (бел. на преводача FETÖ от *Fethullahçı Terör Örgütü* или официалното название на движението на Гюлен, обявено за терористична организация), учили ли сте в някакви FETÖ училища, дали вашите деца са изучавани, дали жена ви е свързана с FETÖ?

Имате ли някой приятел, свързан с FETÖ? Ако имате, кажете имената им.

Съпругът ми има доказателства за местонахождението си през онази нощ. Прокурорът обаче не разследва. Също така съпругът ми каза, че няма никаква връзка с FETÖ. Но в края на краищата той бе арестуван само с 10-минутен процес.

Други шокиращи действия бяха, че те ги докараха с група от 6-7 души и ги чуха само 3-4 минути на човек. Не е ли това противно на закона? Нашият адвокат ни казва, че след съдебния процес той чул един прокурор да се обади. Прокурорите казаха, че „не можем да арестуваме никого с тези доказателства, освен списъка от по-горе“.

Няма доказателства за престъпление извършено от моя съпруг, но той е арестуван на 20 юли 2016 г. Той е изпратен в затвора в У. През първите четири дни не можахме да получим никаква информация за него. Не знаехме дали той е все още жив или мъртъв. Бях толкова притеснена за него. Не можех да спя нощем. След тези четири дни можехме да получим информация за него. След това започнаха безконтактни посещения. Макар че минаха 48 дни, все още не можем да го видим на живо. Обикновено те разрешават контактно посещение веднъж месечно. Не допускат писмата ни. Съпругът ми и техните приятели пишат петиция от затвора, но петициите им не са предадени на упълномощени лица. Химикалки и хартия не се дават на нашите съпрузи. Така че те не могат да пишат нищо. Съпругът ми видя адвоката си само веднъж през последните 48 дни и докато тече срещат, един надзирател ги наблюдава. Те не

повдигнаха никакви обвинения. През юли 2016 г. отидох в кабинета на съпруга ми, за да взема личните му вещи. Името му бе изтрито и кабинетът му бе претърсен без разрешение. Не можех да отида в кабинета му. Взех вещите му с доклад.

На 24-ти август 2016 г. в сряда Висшия съвет на съдиите и прокурорите отстрани съпруга ми и 2846 съдии и прокурори само с едно постановление. След това на 2-ри септември 2016 г. Висшия съвет отхвърли още съдии и прокурори, или общо 3390 съдии и прокурори. Имената на отстранените съдии и прокурори и техните служебни номера изтече в интернет. Много жени, чиито съпрузи са отстранени са също уволнение, заради уволнението на съпрузите им. Много от тях работят, въпреки, че разрешенията им са отнети. Аз съм учител и се страхувам, че и мен също ще ме изхвърлят. Затова ви изпращам това писмо от киберкафе и различен e-mail адрес.

[25 без дата]

Аз съм съпругата на прокурора X, който понастоящем е арестуван и затворен в Y в T-вид пенитенциарна институция от затворен тип за изпълнение на наказания за престъпление от висок риск.

Съпругът ми е арестуван, докато изпълнява службата си като прокурор и е обвинен за това, че е член на терористичната организация FETÖ/PDY както и по обвинения за опит за преврат. Решенията и / или санкциите за спиране, експулсиране или освобождаване от длъжност, повдигнати или наложени на много държавни служители, са оставени извън обхвата на съдебния контрол. Балансът между наказателното преследване и защитата не може да бъде поддържан и рязко се влошава по отношение на защитата; твърденията за използване на насилие, заплахи и малтретиране при изпълнение на наказание срещу задържани лица са нараснали рязко, а правото на задържане е поставено срещу имуществото на тези хора или имуществото им е иззето по несправедлив начин и те са лишени от много гаранции, предвидени в конституцията, най-вече по отношение на свободата да претендират за права и принципа на естествения съдия.

От друга страна, редица изменения на разпоредбите, касаещи Върховния съвет на съдиите и прокурорите бяха въведени чрез поредица от изменения на Конституцията на 7-ми май 2010 г. и като част от тези изменения съставът на Върховния съд Съветът на съдиите и прокурорите беше преразгледан по отношение на назначаването на неговите членове и начина на неговото формиране. Чрез тази ревизия беше приета нова процедура за назначаване и избор, която да позволи на съдиите и прокурорите да номинират и избират членове на Висшия съвет на съдиите и прокурорите. Тази нова правна уредба, която е в съответствие с принципите на демократичната правна държава, за съжаление на практика е довела до използването на нечестни и незаконни практики от страна на онези, които са спечелили изборите срещу тези, които загубят изборите. Разглеждането на историята на Висшия съвет на съдиите и прокурорите, например само за последните две години, би било достатъчно, за да се разберат тези въпроси. Проучване на това как членовете на Асоциацията за съдебно единство, спечелили изборите, бяха повишени на по-високи постове и как членовете на други сдружения, които загубиха изборите, бяха отстранени от длъжността си, ще бъдат достатъчни, за да докажат този факт. Аз съм на мнение, че внимателно проучване на решенията за назначаване и прехвърляне на съдии и прокурори преди и след големите разследвания ще бъде достатъчно за разбирането на тези въпроси. Също така бих искала да подчертая, че веднага след опита за злия (!) държавен преврат на 15 юли 2016 г., Върховният съвет на съдиите и прокурорите проведе заседание в деня непосредствено след неуспешния държавен преврат по жалби на лица, които заемат политическа длъжност и отстранява повече от три хиляди съдии и прокурори, като

имунитетът на тези съдии и прокурори е смет, за да могат да бъдат разследвани, а повече от две хиляди съдии и прокурори бяха уволнени на базата на неуспешния опит за държавен преврат.

Съпругът ми бе арестуван незаконно. Нека го кажа така:

1. Не се споменават разпоредби, за които се твърди, че съставляват престъплението (ята), с което той е бил обвинен, нито в решението, взето за неговото арестуване, нито в решенията, взети за продължаване на задържането.

2. Необходимостта от арестуването му не е мотивирана по конкретен и разумен начин нито във взетото решение за арест, нито в взетите решения за продължаване на задържането. Ако бъде освободен, няма да има причина да бяга или да извърши престъпление. Това е така, защото:

а/ Всичките му активи са иззети. Като част от тези мерки, наложени от правителството, банковите му сметки са блокирани и не са свободно достъпни за ползване, и следователно няма никакви пари.

б/ Той твърдо вярва, че разследването срещу него ще приключи с положително решение и че той ще бъде възстановен на поста си. Следователно, той няма причина да избяга.

в/ Съпругът ми никога не се е опитвал да избяга преди ареста си. След като беше привикан по телефона, той незабавно отиде да присъства и се появи на мястото, където е бе поканен. Независимо от това, проверката и разследването са били извършени преди вземане на решението за арестуването му или решенията за продължаване на задържането му, за да се установи дали ще избяга или не. От друга страна, той винаги казва: „Аз не бягам и няма да го направя, защото знам и вярвам, че съм невинен и не съм извършил никакво престъпление“.

г/ Нито съдебните органи, нито административните органи са извършили каквото и да е определение или оценка риска от опит за бягство или риск от бягство и, което е по-важно, причината (причините) за формиране на разумно подозрение никога не са споменати в тези решения.

3. След елементарно преглеждане на изявлението на съпруга ми, взето в прокуратурата, лесно може да се разбере, че въпросите, насочени към съпруга ми, не са пряко свързани с деянията, за които се твърди, че представляват престъплението (ята), с което той е свързан, а с въпроси, свързани със свободата на мисълта и мнението.

Ето някои от въпросите:

* В кои училища сте учили?

* Къде отседнахте по време на обучението си в университета?

* Работил ли сте или служил като представител на класа или член на комитет по албуми, докато сте учил в университета?

* За кого сте гласували на изборите за Висшия съвет на съдиите и прокурорите?

* Имате ли постове в социалните медии, насочени срещу правителството?

* Разговаряли ли сте с приятелите си срещу правителството?

За да завърша всичко това, съпругът ми беше уволнен от служба въз основа на напълно необосновано твърдение, за което липсват доказателства. Като основания за уволнението му бяха посочени разпити и разследвания, които са извършени много преди той да встъпи в длъжност и в които той никога не е участвал като прокурор или съдия. Независимо от факта, че всеки трябва да носи отговорност за собствените си действия в съответствие с принципа на персоналната наказателната отговорност и на наказанието, той е отговорен за действия, за които се твърди, че са извършени от други лица

Х (съдия) разказва, че по време на разпита, прокурорът няма други доказателства, освен списъкът, който се намира пред нея. Тя смята, че списъкът и въпросите идват от правителството.

По време на разпита тя е попитана следното:

По време на опита за преврат с кого сте били и за какво сте си говорили?

Коя гимназия завършихте?

Към кой център за подготовка на тест (турски: Dershane) отидохте?

Участвали ли сте в преброяването на изборите за Висш съвет на съдиите и съдиите през 2014 г.? Записахте ли броенето?

Тя е видяла, че пред тях има дълъг списък от 2 страници. Тя беше единственият човек, освободен този ден. Прокурорът ѝ е казал, че сега той е в реална опасност поради решението, което е взел. Тя каза, че всички говорят за нов списък от 1500 имена, които са били подготвени, и всеки може да бъде в списъка по всяко време.

Тя е свидетел, че някои съдии, които са арестували останалите съдии, плачат след процедурата.

[27 без дата]

Скъпи колеги,

Ние, 3500 съдии и прокурори, бяхме отстранени от позициите си без никакви доказателства и право на защита, още повече, че сме обвинени в участие в преврата!

Това не е всичко, случващото се в нашата страна е по-лошо и от най-лошия кошмар от времето на опита за преврат на 15 юли;

Без доказателства, бяхме арестувани с белезници в присъствието / пред очите на нашите колеги, персонал, членове на семейството, деца, бити, обиждани, измъчвани и затворени, изолирани.

Съпрузи бяха затворени по едно и също време и децата бяха оставяни сами. Някои от нашите деца са изпратени в сиропиталища поради тази причина. Бременни колеги загубиха неродените си деца си поради лошо отношение. Някои раждат преждевременно. Някои късметлийки получиха правото да кърмят децата си в затвора.

Този текст не е сценарий на филм на ужасите. Чистата истина! Това е обобщение на преживяното през последните два месеца. Можем да идентифицираме всяко събитие по лице.

В момента това може да се нарече геноцид в Турция. Защото освен ние, членовете на нашите семейства, съпрузите и децата също са подложени на такова третиране. Нашите съпрузи, дори нашите роднини, също бяха уволнени от длъжностите си, а децата на някои от нас отказаха да приемат в държавни училища.

Всички наши активи, придобити от заплати и спестявания в банки, бяха конфискувани. Нашите кредитни карти бяха блокирани и нашите семейства бяха осъдени на глад.

Повтаряме, че всички тези събития се състояха без никакви доказателства. Не е връчено уведомление за каквито и да било действия, предприети срещу нас, решения относно продължаването на задържането. Повечето от нас не знаят дори номерата на досиетата, нашите адвокати са арестувани и откриваме трудности при намирането на адвокати, които да ни представляват, а съдиите, които участват във висящите производства, се отстраняват от длъжностите си. 188 висши съдии, 4 членове на Висшия съвет на съдиите и прокурорите и 2 члена на Конституционния съд са арестувани.

Накратко, в рамките на създадената среда на ужасите и тероризма нашите основни права на презумпция за невинност, лична наказателна отговорност и дори законност са брутално нарушени. Единственото ни искане е да имаме справедлив съдебен процес, въпреки унищожаването на живота ни. Защото знаем, че не сме участвали в действията на преврата!

Това е известно на властите в Турция. Причината за тази диващина е, че ние не сме регистриран член на съдийската организация, която се подкрепя от правителството и в резултат на това сме набедени и изброени като опоненти. Моля, бъдете сигурни, че това може да бъде доказано.

Моля, свържете се с нас. Търсете средствата за връзка с нас. Ще разберете колко ужасна е ситуацията, ако намерите възможност за контакти с няколко от нас. Моля, следвайте етапите на разследването и съдебните процеси. Моля, интервюирайте властите и нашите адвокати, моля, проучете подадените ни заявления и петиция до Европейския съд по правата на човека.



Ще забележите, че няма да има процес. 3500 съдии и прокурори са арестувани без нито едно доказателство! Ние сме законни хора, които не са заговорници за преврат.

Проклинаме и отхвърляме всеки преврат. Но не можем да намерим възможността да докажем невинността си в резултат на прилагането на геноцида и ужасната среда в нашата страна. Вие сте тези, които ще ви позволят да чуете гласа ни от този дълбок кладенец.

Послепис: От датата на 21.09.2016 г. бях в изолация (изолатор) без никаква причина.

X (затворен съдия)

[28 без дата]

Моят съпруг X, който е прокурор от 16 години беше задържан след ужасяващия опит за преврат, който се случи на 15-ти юли, докато той беше прокурор. Научих за грозния опит за преврат от съпруга ми по телефона, след като той беше гледал новините по телевизията тази вечер. По това време съпругът ми работеше по делата си, които беше донесъл от съда в У от вкъщи, докато аз бях при семейството си в УУ. Като граждани бяхме ужасени от новините, чиято държавна история е изпълнена с примери за такива преврати. Вечерта на 16 юли видях името на съпруга ми на уебсайта на вестник „Сабах“ с надпис „Съдиите и прокурорите участват в преврата“. Веднага щом го видях, бях на път за УУ със семейството си. Сутринта на 17 юли отидохме в съда, след като съпругът ми получи поканата от Главна прокуратура на О. И от този момент бях в средата на инциденти, които за първи път в живота ми и наистина желая никой да не изпитва подобни неща.

Съпругът ми беше разпитан с подобни въпроси по-долу:

- Дали той или неговата съпруга, братята му, пребивават в къща или общежитие, които принадлежат на въоръжена терористична организация през време на образованието си?
- Кои абонаментни списания има той сега или е имал в миналото?
- Има ли пари в банката и с кои банки е сключвал сделка от миналото до настоящето?

- Дали терористичната организация се свързва с него?
- Бил ли е на избиращият място по време на избора на Върховен съвет на съдиите и прокурорите, бил ли е наблюдател и използвал ли е фотоапарат по това време? "
- Кога е научил за опита за преврат?

И въпреки че всичките му отговори бяха „не“ на тези въпроси, задържането и заповедта за претърсване бяха издадени поради това, че той е бил член на въоръжена терористична организация.

Нашият домашен адрес в това решение беше къщата, в която бяхме живели преди три месеца преди 15 месеца. Нашият дом беше претърсен без прокурор, след като отново бе издадена заповед за претърсване на дома. По време на претърсването, компютър, който беше даден от държавата, и USB флаш драйвер, включващ решенията, нефункционален телефон между играчките на дъщеря ми, които използвах преди, и 3 компактдиска, включително нашите снимки от пътуването, бяха иззети, без да ни доставят копията.

В края на четиридневния период на задържане в съда е издадена заповед за арест, че е член на терористична организация, като просто назовава имената на престъпления абстрактно, без да посочва фактите, какви са доказателствата, че е член на тази терористична организация, кога и как той става член, какви действия предприема за тази въоръжена организация и също така без да посочва доказателствата за опита си да премахне конституционния ред и как той извършва тези престъпления.

Чувствам се наистина ужасно, когато чета обвиненията...

Съпругът ми беше изпратен в затвора Y на 20 юли.

Бях шокирана от обществеността: „Искаме смъртно наказание.“, присъдата и „това, което искате, ще бъде направено“ - коментари на президента и политиците. Защото ни запомнят с онези, които се опитват да преврат, и това ни дойде, докато сме невинни, когато се върне „углавното престъпление“...

Уважаеми членове, нито ние, нито нашият адвокат можехме да се свържем с мъжа си за първите 10 дни.

- Възраженията, които съпругът ми правеше отвътре и адвокатът ни отвън, бяха отхвърлени.
- Можем да направим безконтактна визита само след 10-ия ден.
- Можем да получим „прокси“ само на 09/08/2016
- Контактното посещение е забранено.
- Можем да използваме правото си да говорим с телефон на всеки 15 дни за първи път на 18.08.2016
- Все още изпращането на писмо е забранено.
- Обменът на документи е забранен по време на заседанията на адвоката.
- Заседанията на адвоката се правят с настойник и те се снимат с камера
- Научих от съпруга си, че исканията за доставяне на уставните закони, публикувани по време на извънредното положение, които съпругът ми и вероятно всички задържани съдии и прокурори са отправили към администрацията на затвора, не са изпълнени.
- В първия ден на посещението научих, че научните и списанията с кръстословици, които дадох на затвора за моя съпруг, не са му били предадени.
- Научих от съпруга си, че изискванията на правилата и пликовете, които съпругът ми и вероятно всички съдии и прокурори искат от администрацията на затвора да напишат петицията за възражение, не са изпълнени.
- Имам петиция, която съпругът ми е написал, за да се обърне към Европейския съд по правата на човека, но аз се колебая дали ще бъде предаден или не.

Опитвам се да обясня положението си на всички и навсякъде, за да се чуе, но в положението, в което се намирам, дори не мога да дишам.

[29 без дата]

Скъпи колеги,

Както знаете, Висшия съвет на съдиите и прокурорите отстрани 2847 съдии и прокурори на 24-ти август 2016 г. с решение № 2016/426.

Висшият съвет не предостави право на защита на някой от отстранените съдии и прокурори. А именно, Висшият съвет вземаше решенията за уволнение, без да има защитата на съдиите по въпроса.

Съветът посочва в решението си, че тъй като се прави заключението, че има съгласуваност / връзка между посочените съдии и прокурори и организацията на FETO / PDY, уволнението на тези съдии и прокурори се решава с единодушие съгласно акта за извънредни ситуации с номер 667, член 3.

По-специално, Висшият съвет не използва думите „членове на организацията“. Това, което искам да кажа, е, че 2847 съдии и прокурори са обвинени, че е членуват на терористични организации в продължаващото наказателно разследване. Съветът обаче е избегнал да ползва думата „член“. По-скоро би използвал думите „връзка или съвпадение“.

Въпреки това предпочитание в решението, заместник-председателят на Висшия съвет, г-н Мехмет Йълмаз, направи публично изказване, в което постоянно използваше думата „член“.

Той отиде дори по-далеч в своя профил в Twitter, цитирам „беше решено на пленарното заседание на Висшия съвет, че 2847 съдии и прокурори, които са били членове на терористичната организация на FETO, да бъдат отстранени“. Йълмаз вече е решил, че 2847 съдии са членове на терористична организация и има поне 3 неща:

1. Ясно нарушение на правото да не бъде обявен за престъпник, включително пристрастност
2. Натиск върху съдилищата и прокурорите по отношение на продължаващото разследване
3. Нарушаване на презумпцията за невинност

Нека преминем към основанията за масовото уволнение. Решението се състои от 61 страници с общи коментари и основания. Липсва позоваване на конкретни факти, които се отнасят до конкретен съдия в списъка. Те изброяват общи основания за всеки от нас. Така че никой не знае кой е съдия в какво е обвинен. А именно никой не знае какво обвинение е повдиганто срещу него.

Това са основанията:

1. Правните дейности в Академията на правосъдието,
2. Присъствие в професионално обучение,
3. Присъствие на курс по английски език,
4. Изпращане в чужбина с образователни цели,
5. Назначения за административни задължения като генерална дирекция, съдия-докладчик в министерството, началник на отделите в министерството, администрация на инспекционния съвет,
6. Забележки в профили в социалните медии,
7. Жалби, изпратени до Съвета относно тези съдии,
8. Дисциплинарни и наказателни дела във връзка с тези съдии,
9. Запитвания в местните области на съдиите,
10. Решения на съдиите относно случаите на организация на FETO,
11. Докладите на полицейското управление,

12. Решенията на съдиите относно отстраняването на полицейски служители, считани за членове на ФЕТО,
13. Информация относно техния социален живот,
14. Комуникационни програми, използвани от членовете на организацията,
15. Обосновката на последните заповеди за задържане и заповед за арест на съдиите,
16. Прокурорски протокол за разпит,
17. Самопризнания

Например, решението не споменава нищо конкретно за мен. Видях името си в списъка. Не знам коя от твърденията по-горе се отнася до мен.

[30 без дата]

Работих като съдия, преди да бъда отстранен от длъжността си от второ отделение на Висшия съвет на съдиите и прокурорите, заедно с други 2744 съдии и прокурори, на 16.07.2016 г. при опит за преврат от датата 15.07.2016 г., който нито подкрепих, нито подпомогнах, и със сигурност съм против. Подобен дълъг списък, изготвен от Висшия съвет, изготвен рано сутрин, показва, че това решение относно отстраняването на 2745 съдии е в изпълнение на вече съществуващ списък на профили. С това решение се цели премахване на независими и безпристрастни съдии. Все още не знам причината, поради която съм отстранен от длъжността си, тъй като горепосоченото решение за суспендиране все още не ми е предадено.

На 16 юли 2016 г. Главната прокуратура на У постанови заповед за моето задържане, за претърсване и конфискация, която е незаконосъобразна и очевидно нарушава правилото по отношение на съдебните гаранции, предоставени на съдиите и прокурорите. Съгласно действащото законодателство на Република Турция съдиите и прокурорите не могат да бъдат задържани и арестувани с изключение на случаите на заварено тежко престъпление. Въпреки това, Главна прокуратура на У, заобикаляйки закона, заявява, че опитът за преврат продължава да представлява основание, за да се счита за заварено тежко престъпление и издава решението, все едно съм присъствал на опита за преврат. Това основание обаче не се съдържаеше нито в изявлението на прокурора, нито в разследването на Наказателния съд на мира след производството по разследване, изземване и задържане. Предполагаемото престъпление е посочено като членуване във ФЕТО / PDY (организация за тероризма на Fethullahist), въоръжена терористична организация в Прокуратурата и в Наказателния съд на мира, без да се позовава на заварено тежко престъпление. Както може да се види, предполагаемото престъпление е представено като незаконно присъствие и подкрепа на преврата в производството пред Главната прокуратура, по случай ареста, тъй като е невъзможно да се подкрепи твърдението за заварено тежко престъпление по отношение на членство в терористична организация. Нашите имена изтекоха в пресата като на съдии участници в опита за преврат, независимо, че след отстраняването ни от Висшия съвет, такива обвинения не бяха повдигнати. Разкриването на нашите имена представлява открито нарушение на правилото за презумпция за невинност, предоставено от Европейската конвенция за правата на човека (ЕКПЧ).

Незаконните практики продължават и след производството по издирване, изземване и задържане. Задължителното правило, отнасящо се до съдиите и прокурорите № 2802, че претърсването трябва да бъде придружено от адвокат и прокурор, също е нарушено. В допълнение към това, моите електронни устройства бяха отнети, вместо да се копират данните чрез заснемането им.

Претърсването и задържането е извършено на 19.07.2016 г., три дни след датата на решението. До тази дата чаках в къщата си без никакъв опит да избягам. Въпреки че бях съдия и нямаше

нито подозрение за бягство, нито някакъв опит да се противопоставя на полицейски служител, бях закопчан с белезници с ръце зад гърба си и ме отведоха в полицейската кола от къщата ми и към полицейския щаб на У. Очаквах повече от час, изправен с лице към стената и с белезници с ръце зад гърба си в полицейския щаб, за да приключи процедурата. По-късно аз и други 12 съдии и прокурори бяха отведени в стаята за задържане, който е само за четирима души и е максимум 10 квадратни метра. Нито възглавници, нито одеяла бяха осигурени и не беше позволено да използваме банята през нощта. По време на всички тези събития не ми беше позволено да говоря с адвоката си и моето семейство не получи информация за моето положение.

На следващия ден ме отведоха в коридора на Полицейския щаб, за провеждане на процедурата по изпращането ми на съд. За 15-те часа по време на престоя ми в ареста бях снабден само с малко парче хляб и две малки парчета сирене. С другите прокурори и съдии очаквахме повече от час, изправени срещу стената, с белезници зад гърба, да ни отведат към съда.

Събитията в сградата на съда също бяха изключително срамни. Въпреки че бях отведен в съда в 14:30 часа на 20.07.2016 г., прокурорът взе показанията ми в около 20:30 часа. Бях принуден да чакам в коридора на съдебната зала с други 149 съдии и прокурори, които бяха свързани с белезници и заобиколени от полицаи, които носеха дълго оръжие. Не ни бяха предоставени никакви храни или напитки, докато чакахме в съда.

По време на моите показания прокурорът зададе много лични въпроси, които не бяха свързани с обвинението (коя гимназия посещавахте, изпращан ли сте се в чужда държава от Висшия съвет, някога сте били в годишната комисия на Академията на правосъдието и т.н.) не бяха обсъдени никакви доказателства. След като дадохме своите показания, аз и още 149 съдии прокурори бяхме оставени да чакаме, без никаква информация и с белезници на ръцете до 2:00 часа през нощта. Бяхме заведени в молитвената стая в съда, където прекарахме нощта с белезници на ръцете. На следващия ден също беше срам. На 21.07.2016 г. аз и други 149 прокурори и съдии бяхме принудени да чакаме с белезници в коридора на съдебната зала заобиколени от полицаи, които носеха дълги оръжия до 10:00 ч. Отново не сме получавали никаква храна или напитка в рамките на този период от време.

Бях арестуван от Наказателния съд на мира с бланково решение на 21.07.2016 г., без никакви доказателства, документи или информация, без да ми бъдат зададени въпроси, свързани с обвинението. Съдът не успя да демонстрира по какъв точно начин съм свързан с посочената терористична организация и как моето поведение се е смятало за подпомагане и съдействие на посочената терористична организация.

Към датата на изготвяне на тази петиция, аз все още съм задържан. Все едно задържането ми не беше достатъчно, съпругата и синът ми също бяха наказани, като иззеха цялото ми имущество (моята кола, банковите ми сметки, които получих и запазих заплатата и кредитните си карти и т.н.). Прекратяването на служебното ми правоотношение, отнемането на цялото ми имущество, отмяната на паспорта ми и арестуването ми в отсъствието на подозрение за бягство чрез нарушаване на закона показват на какво незаконно преследване съм подложен.

В следствие съм отстранен от длъжността си от Общото събрание на Висшия съвет, без да ми се даде възможност да упражнявам правото си на защита, основно конституционно право. Решението за уволнение също е взето, презумирайки, че съм свързан с ФЕТО. Това решение обаче, както и решението за арест, също не представя доказателства, относно обвинението. Споменатото 60-странично мотивирано решение не посочва дори името ми и не успя да даде отделно обяснение за начина, по който се предполага, че съм свързан с ФЕТО. 2841 съдии и прокурори бяха отстранени с това единствено решение без индивидуално обяснение или обосновка. Това показва, че това решение има за цел да премахне хиляди съдии и прокурори

по начин, който е противоречи на принципа за правова държава. Очевидно е, че прокуратурата и решението за уволнение са заплаха и подкопаване на независимата и безпристрастна съдебна система. Аз съм на мнение, че определенията, които бяха срещу администрациите на ищеца, които написах за административните досиета, са причина да бъде в списъка за уволнение. Но винаги съм бил справедлив, независим и безпристрастен, следвайки принципа на правовата държава.

[31 без дата]

Аз съм съпруга на прокурор. След отвратителния опит за преврат от 15 юли съпругът ми беше първо отстранен, след това уволнен от длъжност и впоследствие заплатата и имуществото му бяха конфискувани. Съпругът ми се бореше с тероризма в продължение на години в саможертва в период, в който терористичните събития бяха толкова широко разпространени и насилствени. Никога няма да забравя как член на Върховния съд веднъж се е обади на съпруга ми по време на нарастващите терористични атаки и му каза: „Скъпи ми братко, докато наблюдаваме новините за терористични сблъсъци, бяхме толкова притеснени за вас, че ви молим да не излизате без оръжие за ваша сигурност” и съпругът ми каза в отговор: „Скъпи мои колеги, ръцете ми държат молив и пишат, но не могат да стрелят с оръжие.” Той никога не е използвал пистолета си, предоставен му от правителството, дори веднъж. Докато съпругът ми се бореше с тероризма в такива опасни условия, за съжаление в тези дни той е обвинен, че е член на терористична организация.

Мисля, че тези обвинения са немислими. Почти 3500 съдии и прокурори, включително съпругът ми, бяха уволнени на базата на същите твърдения. Това представлява повече от една четвърт от цялата съдебна система. Един разумен човек не може да признае, че повече от една четвърт от професионална общност в дадена страна имат връзка с терористичната организация. Веднага след като е бил отстранен, научихме, че заповедта за задържане е издадена за него, а след това той решава да не се подчини поради нечувствителни, незаконни и произволни практики. Оттогава не сме чували за него.

Моето малко дете ме пита защо не можем да сме пак семейство и къде е баща му. Какво мога да кажа на детето си? Как мога да оцелея като сама жена? Хората около нас започнаха да ни виждат като терористи. Нещо повече, толкова малко или никой не помага при нас. Получавайки заплатата си от упорита работа и полагайки максимални усилия, не можем дори да я изтеглим от банката. Семейството ни се нуждае от заплатата му. Колко са несправедливи тези обстоятелства!

Отключвайки вратата с ключар и влизайки без галوش, полицаите шурмуваха дома ми за претърсване, докато аз отсъствах. Когато пристигнах у дома, го намерих в безобразно състояние. Според изявленията на съседите ми, полицаите, които извършват претърсването в къщата ми, са жадни и моят съсед, участващ в претърсването, предложил вода от хладилника, но те отказват да пият и добавят в отговор: „Нищо не може да се яде или пие в къщата на тези терористи, пазете се! И вие го правите!” След това съседката ми взе водата от дома си. Всички мои съседи, участващи в претърсването на дома, свидетелстват за това събитие.

Искам да попитам тези полицейски служители какви доказателства, които ни разкриват като терористи са намерили. Това отношение е толкова унижително, че не можем да спим нощем. Всички ние сме уплашени, че отново ще нахлуят в нашата къща.

На 18 юли отидох в съда, за да взема вещите на съпруга си, но се отнесоха с мен като с терорист. Първо, не ми позволиха да вляза, след което им казах, че искам да взема личните вещи на моя съпруг. Един час по-късно влязох в съда. Като ме хвана за ръката, един полицай ме спря и каза, че отиваме в офиса на съпруга ми под негово наблюдение. Отхвърлих опитът

му да ми сграбчи ръката, отидохме горе и се срещнахме с ръководителя на отделението. Казах ми, че мога да взема личните вещи на съпруга си под видеозапис и с протокол. Междувременно пристигнахме в офиса, придружаващият ме полицай каза, че заместник-главният прокурор иска да разговаря с мен по телефона. Отидохме в кабинета му. Той също се отнасяше с мен, сякаш бях терорист. Той заяви, че не мога да взема личните вещи на моя съпруг, докато не приключи разследването. Казах добре, но те ми попречи да напусна сградата на съда. След като дълго време чаках в съда, ми позволиха да си тръгна оттам. За мой ужас, те ме последваха кола до мястото, където отидох.

Бях подложена на натиск от заместник-главния прокурор и подчинените му полицейски служители, които трябва да бъдат най-силно свързани със закона и правата на човека. До вчера бях съпруга на прокурор, награждаван и успял в професията си, а днес съм в толкова лошо положение, че не мога да погледна хората в очите. Кой е отговорен за травмата, нанесена на мен и моето семейство?

Един месец по-късно отидох в съда, за да потърся отново личните вещи на моя съпруг. Казах ми, че ги поставят в кутия и ако искам, мога да ги взема. Пренесох ги в такси под придружителите на охраната. Тъкмо бяхме тръгнали от там, когато таксито беше спряно с подсвиркване. Служители по сигурността ми казаха, че прокурорът е наредил да се срещне с мен. Отново взехме вещите от таксито и после отидох горе до прокурора. Бях разпитана като терорист от него. Най-накрая успях да взема вещите и да си тръгна. Полицайте все още често идват в дома ми и питат за съпруга ми. Казват на съседите ми, че съпругът ми е терорист и да внимават с него. С други думи, те се опитват да накарат съседите ми да загубят съчувствието си към нас и също да ни оставят сами.

Моля Ви, кажи ми кой ще изтрие тези спомени от паметта ми? Как ще бъдат излекувани тези наранявания в сърцето ни?

Не позволявайки да се защити, съпругът ми първо беше отстранен, а след това уволнен. Не мога да одобря неговото уволнение като съпруга. Бих желала да сложа край на тези несправедливости и да бъдат прекратени мъките на моя съпруг, семейството ми и всички отчаяни съпрузи, които са в такова положение като моето.

[32 без дата]

Въпреки че служи 3 години в провинция Y, X е изпълнил задачата си в източния регион, той е назначен в провинция YY като прокурор през 2011 г. Той изпълнява задълженията си изключително компетентно като прокурор по въпросите на терористичните дела. Въпреки че е завършва 3 години като задължителен период на служба, той остава още 2 години в съответствие с волята си. През 2015 г., по времето, когато приключва мирният процес и терористичните атаки се увеличават драстично, той подкрепи назначените си наскоро там колеги. След като прекара 8 години от трудовия си живот в източна и югоизточна област при лоши условия и по саможертващ се начин, той бе назначен за провинция YY. Мислейки, че ще започне нов живот, той бе задържан и арестуван по обвинения, че има връзка с въоръжена терористична организация и се опитва да извърши преврат без абсолютни доказателства и конкретни факти от колегите си, които не го признават, разпитваха го за кого е гласувал на изборите за Висш съвет, проведени през 2014 г.

[33 без дата]

Аз съм съпруга на съдия X, който работи за касационния съд. Той има повече от 20 години успешен опит като съдия. Работил е в съда до 17:30 ч. на 15 юли. Когато си дойде у дома, започна работа по новата си книга за наказателното право. За нас това беше най-обикновен

ден. Всичко беше наред до късната вечер. Въпреки че научихме за неуспешния опит за преврат от телевизията като всички, съпругът ми е обвинен, че сега е част от военния преврат. Това е толкова абсурдно твърдение, каквото никога не съм срещала в живота си. В резултат на това сега съпругът ми е затворен в затвора „Y“ и то напълно съсипа живота ми.

Първо прекара 5 дни за разпит. През петте дни не е имало обяснение от правоохранителните органи за това къде е той, какво е обвинението.

Всички наши активи са конфискувани. Получих съобщение от сина ми, че паспортът му е бил отменен без никаква причина освен баща му.

Бях шокирана, когато видях съпруга си. Той беше отслабнал и ми се виждаше толкова уморен и блед. Имах възможност да говоря с него само за няколко минути през решетките. Той ми каза. По време на разпита състоянието беше просто ужасно. Изчакавал да бъде разпитан в продължение на 5 дни в ужасна стая, с още около 30 души, лежащи върху бетонения под. Имало е два пъти хранене на ден, което е само парче хляб със сладко, въобще не пресни. Заради храната всички те бяха в ужасно състояние. Те бяха третирани много зле, за да ги принудят да признаят. Намерението бе да го задържат до 30 дни, което е максималният срок за задържане по силата на извънредния закон. Но те бяха информирани, че делегация за човешки права ще посети обекта. Ето защо те са евакуирали съоръжението по отношение на поддържането ѝ, като например боядисване и т.н.

Той беше на бързо разпитан и арестуван и след това изпратен в затвора в Y. Независимо, че килията е предвидена за един, той беше затворен с още 6 човека. Поради тази причина и се налагало да се редуват да спят по два часа един след друг всеки ден. Не е имало достатъчно легла за всички. Гореща вода е имало за по два часа и половина на седмица, която е невъзможно да достигне за баня за всеки един от тях. Независимо, че администрацията на затвора не е имала възможност да осигури елементарни вещи от първа необходимост като например чехли, кърпи или бельо, ми беше отказано да му занеса. Затвора има магазин, от който затворниците могат да пазаруват. Но е много скъпо и трудно да получи всичко, от което се нуждае. Първо трябва да поръча и след това да чака, докато го набавят. Понякога е отнемало близо месец за изпълнение на елементарна поръчка.

Последният път когато отидох на посещение, научих, че е затворен на тъмно, сам в единична килия за десет дни, където мисля че все още се намира. Това е абсолютно произволно решение взето от администрацията на затвора, за което не е информиран нито той, нито адвокатът му. Той е изпратил вече толкова много петиции, с които иска да се информира защо е в затвора. До сега никой не е отговорил на петициите му. Той устояваше и толкова пъти е настоявал да се срещне с директора на затвора. Накрая беше уведомен, че е затворен заради телефонно обаждане от министерството на правосъдието. Вестници и книги са забранени в килията му. Килията е изключително мръсна. Той е подложен на психологически и умствен тормоз вече от дни. И двете му ръце трепереха постоянно като го видях. Съсипана съм да го видя така.

Толкова ме натъжи. Никога не спирам да мисля за него през всяка една минута, докато живея. Невъзможно е да спя, докато знам, че той е в тези ужасни условия.

Посетих генералния директор на затворите в министерството на правосъдието. Попитах за причината, поради която са го поставили в единична килия сам в продължение на дни. Той ми отговори; „Моят съпруг не е подкрепил кандидата на правителството от платформата за съдебно единство (YBP) в съдебните избори“. Казах, че съпругът ми е невинен, но той не направи нищо.

Моят съпруг е все още в килия. Това е очевидно незаконно. Няма към кого да се обърна. Всички врати са затворени за мен. Единственото, което ми остава е да надигна глас и да пиша.

[34 без дата]

Аз съм един от хилядите съдии, които бяха отстранени и задържани след опита за преврат от 15-ти юли, 2016 г. срещу турското правителство. Научих за военния опит за преврат, докато играех с децата си у дома. Остро осъждам всеки опит да се преобръща демократичния ред, чрез военни преврати. Длъжностните лица на турското правителство трябва да разследват престъпленията, извършени по време на опита за преврат, включително убийства и причиняване на телесни повреди, и да държат виновните лица под отговорност. Органите следва да проведат това разследване, като изцяло спазват правата на човека, както и общите принципи на правото, като, наред с другото, презумпцията за невинност, индивидуалност на наказателната отговорност и наказание, никакво наказание без закон, липса на обратно действие на наказателното право, правна сигурност, право на защита и равнопоставеност. Служих на страната си 10 години като съдия и никога не съм взимал участие в незаконни дейности. Положих всичките си изпити с най-високи резултати и бях назначен за съдия от първи ранг от Висшия съвет на съдиите и прокурорите. С изключение на настоящото разследване не съм бил обвиняван или разследван. На 16-ти юли, денят след опита за преврат, Висшия съвет на съдиите и прокурорите издаде списък с 2745 съдии и прокурори, които бяха отстранени на основание на това, че са заподозрени в „членство в терористична организация/ паралелна държавна структура (FETÖ/PYD)“. Чудя се как е възможно толкова много съдии и прокурори да бъдат отстранени само ден след опита за преврат. Трябва да е имало предварително съставен списък, тъй като съдии, които са починали или са се пенсионирали, изненадващо са в списъка. Този списък може да е съставен след изборите за Висш съвет на съдиите и прокурорите от 2014 г. По силата на правителствен указ от 23-ти юли съдии и прокурори, за които е „установено, че са членове на терористични организации или структура, организация или групи, които извършват дейности, които Националната агенция за сигурност е определила, че застрашават националната сигурност или е установено, че са в контакт с такава структура“ ще бъдат отстранявани за постоянно от постовете, които заемат и ще има бъде забранено да упражняват професията си. Съдебно решение от 31-ви юли замразява активите на 3048 съдии и прокурори, които биват разследвани. На 24-ти август бях окончателно отстранен от поста си от Висшия съвет на съдиите и прокурорите. Името ми, наред с имената на хиляди други хора беше публикувано от властите в официалния държавен вестник и в почти всички медии като част от списъка на съдии и прокурори, отстранени по подозрение в тероризъм. В демократичните общества по отношение на съдиите и прокурорите важат специални гаранции, които да осигурят тяхната независимост и безпристрастност. Ако има сериозни подозрения за това, че са действали по несъвместим с тяхната функция начин, тяхното освобождаване трябва да е обект на най-строгите проверки и най-високите изисквания по отношение на доказателствата. Съответните решения на Висшия съвет на отговаряха на тези стандарти. Докато подробно обясняват заплахата, която представлява FETÖ, включително и анекдотични примери за съдии и прокурори, тези решения включват в основната си част само универсална, стереотипна и неиндивидуална обосновка, към която просто се добавят два списъка от 2845 и 543 имена. Посочените решения не са свързани с мен. Съгласно Закона съдии и прокурори № 2802 преди да бъде наложено дисциплинарно наказание, трябва да бъде проведено разследване от инспектор. Най-малкото хората следва да имат достъп до събраните срещу тях доказателства и да представят своята позиция, преди да бъде взето решение. Принципите на „обективност“ и „безпристрастност“ са нарушени в моя случай, тъй като не ми беше осигурена възможност да се защита при взимането на решения от Висшия съвет. Въпреки, че поисках да ми бъдат предоставени индивидуалните доказателства за моята вина, Висшия съвет дори не отговори. В обобщение, Висшият съвет на съдиите и прокурорите, уволни съдии и прокурори

въз основа на „оценка“ (а не на мотивирано решение) за тяхното членство или контакти, без да се налага да спазват някоя от конституционните или законодателни гаранции изработени за защита на представителите на съдебната власт. Когато разбрах, че Прокуратурата в Анкара е издала решение за задържането на 2740 съдии и прокурори, включително и мен самия аз отидох в полицията. Бях държан в ареста в продължение на 5 дни в много лоши условия и ме третираха много лошо (не изтезания). 5 дни по-късно бях арестуван по обвинения за членство във FETÖ/PDY без да се налага да спазват някоя от конституционните или законодателни гаранции (Закон за съдии и прокурори № 2802) изработени за защита на представителите на съдебната власт. По време на изслушването съдията заяви, че съм обвинен в членство във FETÖ/PDY, но нито той нито прокурора представиха никакви доказателства. Решението да ме задържат и арестуват е било взето единствено на базата на това, че името ми фигурира в списъка на Висшия съвет на съдиите и прокурорите. Съдията и прокурорът не представиха никакви доказателства, които да доказват твърдяното престъпно поведение и решението да ме арестуват не е базирано на доказателства за лична вина. Съгласно законодателството в областта на правата на човека, при преценката дали да се задържи човек при досъдебното задържане, съдилищата трябва, на минимум, да разполагат с достатъчно доказателства, за да установят основателно съмнение, че лицето е извършило престъпление. За да оправдаят продължителен период на задържане, съдилищата се нуждаят от доказателства за конкретни факти и лични обстоятелства, които са от значение за обвиняемия, оправдаващи задържането. Моите възражения срещу решението за задържането и ареста бях отхвърлени, въпреки липсата на доказателства за индивидуална вина. От друга страна, съпругата ми, която работеше за министерството също беше уволнена с декрет от 01.09.2016 г. В допълнение на това, ми е издадена доживотна забрана да работя в публичния сектор (което включва и практикуване на право), анулиране на моя и паспортите на леновете на семейството ми, евикция и замразяване на активите ми създаде ненужни трудности и виктимизация на семейството ми. Всичките ми активи са конфискувани, което е също своеобразно наказани, но не само за мен, но и за съпругата и децата ми. Следователно загубихме целия си доход. Мярка, която третира членовете на семейството на заподозрян, също като заподозрени не би трябва да съществува в едно демократично общество, дори и при извънредни обстоятелства. И бях уволнен и арестуван без причина и всичко това създаде ненужно страдания не само на мен, но и на съпругата и децата ми.

Принципите като презумпция за невинност, индивидуалност на наказателната отговорност и наказание, липса на наказание без закон, забрана за обратно действие на наказателното право, правна сигурност, право на защита, право на справедлив процес и равенство в трябва да се прилагат в Турция.

[35 без дата]

На 16-ти юли 2016 г. около 04:00 часа, докато опитът за преврат още не беше приключил и не беше все още потушен, заместник главния прокурор Нецип Исмен от Прокуратурата в Анкара, отдел за престъпления срещу конституционния ред, обяви в национален ефир (Haberturk Chanel) че е издадена заповед за задържането на съдии, прокурори, върховни съдии, членове на държавен съвет и касационния съд. Тъй като опитът за преврат не беше все още потушен, а замесените в това предателство не са изцяло идентифицирани към този момент, то е очевидно, че заповедта за задържане и отстраняване е директно насочена към съдиите и прокурорите.

Научих за решението да се отстранят съдии и прокурори и да бъдат задържани на 16.07.2016 г. (2745 съдии и прокурори). Когато се прибрах у дома към 18:00 ч. и видях, че къщата ми е била претърсена, а ключалката сменена, разбрах, че е решено, че и аз трябва да бъда задържа,

отидох директно в полицейското управление и се предадох. Бях задържан в ареста на управлението три дни. Останах там с още 10 човека в килия за 5 в задушно и топло пространство. Единствено суха храна ни беше предоставяна и имах някои проблеми, тъй като в затвора към участъка няма отделни мъжки и дамски тоалетни и само една баня. Беше единствено възможно да взема душ със студена вода. Това противоречи на чл. 93 от (Cumhuriyet Mahkeme Kanunu - Републикански съд / Общо право) и на чл. 25 от Правилника за изземването и претърсването. Ръцете ми бяха с белезници зад гърба и бяха наранени.

В противоречие с посочените горе разпоредби не ми беше разрешено да видя семейството си, нито адвокатата си по време на задържането.

Домът ми е незаконно претърсен в мое отсъствие. След като Наказателния съд на мира издаде своята съмнителна „ад хок“ заповед за задържане и претърсване между 16.07.2016 г. и 17.07.2016 г. законния период за претърсване следователно започнал на 17.06.2016 г. в 00:00 часа и е завършил в 23:59 часа. Тоест независимо, че претърсването е могло да бъде извършено до началото на 17.07.2016 г. в 00:00 часа, домът ми е незаконно претърсен в 02:30 часа на 17.07.2016 г. неприкосновеността на дома ми беше нарушена и вещите ми бяха конфискувани без моето позволение.

По силата на чл. 88 от Закона за съдиите и прокурорите № 2802, ако съдия или прокурор не е заловен за заварено тежко престъпление, наказуемо с тежки наказания, то те не могат да бъдат задържани, не могат да бъдат спирани или обискирани и техните домове не могат да бъдат обискирани също така. Независимо от тази законова разпоредба моята вина беше презумирана без каквато и да е индикация за заварено тежко престъпление, без никакво доказателство, което да предизвика основателно съмнение и без никакви съществени данни. Следователно заповедите за задържане и претърсване, издадени по силата на Наказателно-процесуалния закон чл. 309-314, отнасящи се до членовете на терористични организации не съответства на правото.

Според чл. 119 на Наказателно-процесуалния закон („НПК“) е извършено незаконосъобразно претърсване.

Противно на чл. 119/4 от НПК прокурор не е участвал в претърсването.

Противно на чл. 121 от НПК копие от протокола за претърсването не е предоставен на всеки от присъстващите.

Противно на чл.134/3-4-5 от НПК, по време на претърсването моите дигитални устройства са конфискувани без да се заснемат като по този начин се създава възможност за манипулация и превръщането им в „незаконни доказателства“.

Противно на чл. 127/3 от НПК процедурата по конфискацията не е одобрена от прокурор.

Противно на чл. 147 от НПК, по време на провеждането на разпита от прокурора, зададените въпроси са под формата на „анкета“, свързана с личния живот и насочена към определяне на лични идеали и мнения, докато никакво обвинение не е повдигнато по същество, нито е представено съществено доказателство за такова. Докато показанията ми бяха снемани, в предварителния протокол на Висшия съвет беше посочено, че въпросите са започнали, но в предварителния доклад на Надзорния борд е посочено, че въпросите не са в досието. В предварителния доклад на Надзорния съвет на Висшия съвет на съдиите и прокурорите е единствено посочено, че „въпросите, с които следва да се установи членството в терористичната организация“ са започнали. От друга страна вината ми за членство в терористична организация беше предварително установена и аз бях задържан от друг прокурор без въобще показанията ми да бъдат взети.

Наказателния съд на мира използва незаконен метод на разпит. На 20.07.2016 г. около 06:00 часа бяхме заведени от килията на участъка и след доклада на медика и защитата на прокурора

ни оставиха да чакаме около 20 часа докато съдията не започна разпита в около 02:00 часа през нощта. Накараха ни да чакаме без почивка в натъпкани малки стаи и бяхме съдени веднага след разпита следователно правото ни на защита беше сериозно ограничено. Забраната за изтезания по чл. 3 от Европейската конвенция за правата на човека беше нарушена.

Заповедта за арест, издадена от съдията от Наказателния съд на мира противоречи на закона. В чл. 309 от НПК никакви действия не се споменават, които да сочат за заварено тежко престъпление във връзка престъплението „опит за преврат“. Съгласно чл. 101/2 от НПК не са демонстрирани достатъчни доказателства, които да предполагат достатъчна необходимост от заповед за арест.

Съгласно чл. 101/2-с от НПК нито един факт не е демонстриран, който да обоснове мерките по задържането или да докаже, че дадените събития са се случили.

Съгласно чл. 107/2 от НПК възможността лично да съобщиш на близките си за ареста не е предоставена.

Съгласно чл. 88 от Закона за съдиите и прокурорите № 2902 независимо, че необходимото за задържане наличие на тежко престъпление не е открито, заповеди за арест все пак са издадени. Фактът, че доклад за заварено тежко престъпление въобще не е съставен просто подчертава ситуацията.

Заповедта за задържане и проверка, издадена за мен нарушава презумпцията за невинност, тъй като в нея се посочва „съдии и прокурори, членове на FETÖ“.

Съдията проведе разпита, застанал между двама тежко въоръжени полицаи, което нарушава принципа на публичност на процесите.

Съдията, който издаде заповедта за задържане и претърсване и съдията, който издаде заповедта за арест са съпруг и съпруга и следователно принципа за непристрастност също беше нарушен.

Заповедта за „превантивно задържане и разрешение за разпит“ за съдии и прокурори е несправедлива и незаконна, тъй като се основава на предварителния доклад от Надзорния съвет на Висшия съвет, който по същество е считана за неоперативна институция. Предварителния доклад липсва в досието на прокурора.

Ясно е, че в ситуация, в която липсва безопасност и подходяща работна среда, събирането на доказателства за 2745 съдии и прокурори с един замах и свързването на тези доказателства със съдии или прокурори в предварителен доклад от 16.07.2016 г. ще бъде физически невъзможно в обичайния ход на живота, тъй като ще са необходими около 260 часа за изготвяне на списъците, дори ако за всеки съдия или прокурор са необходими средно по 5 минути. Черният списък на съдиите и прокурорите е в противоречие със закона и е предходно обстоятелство. Предишният прокурор А. е бил преследван с небрежен и необоснован предварителен доклад. Той почина преди няколко месеца в резултат на инфаркт.

Генералния секретар на асистента на Висшия съвет на съдиите и прокурорите сподели, въпреки че не по официалните канали, а чрез своя профил в Twitter: „Залавяме копелета от FETÖ“ заедно с табелка, показваща затвор. Това беше re-tweeted от друг асистент Генералния секретар. Това демонстрира как Висшия съвет, който би следвало да действа безпристрастно, обективно, независимо и въз основа на доказателства, всъщност действа субективно и необосновано.

Независимо дали някакви доказателства за твърдените нарушения съществуват, имената на 2745 (в последствие над 3700) съдии и прокурори са публично оповестени без колебание, което води до необратими масови щети за набедените, всичко това без каквато и да е оценка на професионалната им работа, присъединяването им, качеството и количеството на предстоящата им работа и гражданското им състояние. По този начин е нарушена основата на

дисциплинарното разпитване и един от най-важните принципи на наказателно-процесуалния процес - принципът на личността в престъплението и наказанието.

Материални и правни основания за тежката присъда не са посочени, оневиняващи доказателства не са събрани, а възможността да съберем оневиняващи доказателства ни е отнета с заповедта за незабавното задържане и затваряне. Следователно „презумпцията за невинност“, „правото на защита“, посочени в чл. 6 на ЕКПЧ са сериозно ограничени и по този начин „правото на справедлив съдебен процес“ е нарушено.

На 15.07.2016 г. непосредствено след преврата е проведена среща на Общото събрание на Висшия съвет. На 16.07.2016 г. петима члена, избрани от Висшия съвет са отстранени в некоректна процедура. Заповедта за задържането е издадена същия ден. Двама члена на Конституционния съд, 140 членове на върховния съд и 48 члена на Държавния съвет са задържани. Двама от членовете на упадъчното събрание, избрани от второ отделение на Върховния съвет на съдиите и прокурорите и други членове, избрани от изпълнителния орган, не бяха в състояние ефективно да извършват оценка и персонализация и са вземали субективни решения в хаотична среда.

Списъкът с информация за съпрузите на съдиите и прокурорите, които са били отстранени и тяхната професионална информация е публикувана, не чрез официалните канали на Върховния съвет на съдиите и прокурорите, а чрез интернет сайтове като „Adalet Gundemi“ или „Oda TV“. Както и чрез приложения като WhatsApp. Тези списъци бяха потвърдени по-късно. По този начин, съдиите, прокурорите и техните семейства бяха публично нарочени. Съпрузите, заети в публичната администрация също са били отстранени.

Наличието на изказването „Всички членовете на FETÖ трябва да бъдат премахнати“ на Фейсбук страницата на съдията, който е издал заповедта за задържане противоречи на принципа на безпристрастност. Тъй като съдиите и прокурорите не могат да се срещнат със своите адвокати преди издаването на заповедта за задържане, правото на защита и правото на справедлив съдебен процес по чл. 6 от ЕКПЧ са нарушени.

По време на претърсването на домовете, извършено в мое отсъствие, не бяха заснети конфискуваните таблети и лаптопи, което позволява незаконната манипулация на тези дигитални устройства.

Десетки полицейски служители упражняваха натиск и прекъсваха обвиняемите и техните адвокати в хода на разпита, проведен от съдията за разпити, като по този начин възпрепятстваха всякаква защита.

Заповедта за задържане и заповедта за отстраняване се превърнаха в начин за сплашване и потискане на съдиите и прокурорите, защото някои съдии, които освободиха заподозрян и някои прокурори, също бяха отстранени и задържани.

Тежестта на положението е още по-ясна, когато споменем, че някои адвокати, които се застъпват за положението, също са задържани.

Принципът на неприкосновеност на дома и работното място, посочени в чл. 8 от ЕКПЧ са нарушени с незаконното издаване на заповеди за претърсване на мое име. Моето право на собственост, посочено в чл. 1 и Допълнителния протокол към ЕКПЧ е нарушено с заповедта за претърсване на дома ми.

Правото ми на собственост е отново нарушено когато всичките ми активи са замразени.

Методологията за достигане от презумпция до доказателство като правило в досъдебното производство, посочено в чл. 6 като право на справедлив съдебен процес в ЕКПЧ беше нарушено.

Моята физическа и интелектуална свобода са ограничени с незаконно задържане, вреда, която не би могла да бъде компенсирана беше направена и ще бъде правена. Така правото на свобода и безопасност, посочени в чл. 5 на ЕКПЧ са нарушени.

Правото ми на забрана на изтезанията и нечовешкото или унижително отнасяне или наказание и правото ми на защита, посочено в член 3 от ЕКПЧ, бяха нарушени чрез използването на неправомерен метод за разпит.

Изисквания за правото на справедлив процес, посочени в чл. 6 от Европейската конвенция за правата на човека, като: независим процес, безпристрастен процес, презумпция за невинност, своевременно информиране за характера на обвинението, за достатъчно време за подготовка на защита и правото на обоснована присъда бяха всички нарушени.

[36 без дата]

Шест години работих като прокурор в Турция. След опита за преврат от 15.07.2016 г. бях арестуван и задържан по обвинения във членство или връзки с FETÖ/ПДС (Fethullah Terror Organisation/Паралелна държавна структура) и участие в проваления опит за преврат от 15.07.2016 г.

Държан съм затворен вече повече от 8 месеца без доказателства и основателно съмнение. По време на моето задържане правото на справедлив процес, принципът на невинност и принципа на индивидуалност в престъплението и наказанието са нарушени от решенията на прокурора и съда. Вътрешните средства за правна защита, свързани със задържането, са неефективни, тъй като решенията за задържане и освобождаване са взети не от независимите съдилища, а от съдиите, постановяващи директивите на Висшия съвет, които не са независими от изпълнителната власт. Указът № 667, приет след неуспешния преврат, отменя отговорността на длъжностните лица за мерките, предприети по време на извънредното положение. Европейският съд по правата на човека обаче констатира, че молбите на задържаните съдии пред него са недопустими, тъй като не са изчерпали вътрешноправните средства за защита (решението за HalilSari / Турция и mercan / Турция от 2016 г.).

След задържането ми също бях уволнен с решение на Висшия съвет, без да взема предвид принципите на независимост и имунитет на съдиите, посочени в Конституцията на Република Турция и общите правила на съдиите и прокурорите от №: 2802. / п общо, 3628 съдии са уволнени от длъжностите си и на основата на извънредното постановление № 667.

Решението на уволнените не е индивидуализирано и обосновано с проверими доказателства на етапа, предхождащ вземането на решение, като Висшия съвет ме лиши от правото да се защитавам лично. Нещо повече, членовете на Висшия съвет, които са взели решение за уволнение, не са независими от изпълнителната власт.

Ето защо Европейската мрежа от съвети за съдебната власт реши да прекрати статута на наблюдател на Висшия съвет на 8 декември 2016 г. след колективното уволнение на турски съдии и прокурори. В решението си Европейската мрежа подчертава, че Висшия съвет вече не е институция, независима от изпълнителната власт.

През периода на задържането ми нарушенията на моите права и свободи продължават например, въпреки че са обжалвали задържането ми (също и продължителното задържане) и са подавали молби за освобождаване многократно след отказ от първа инстанция (не съд). Повечето от моите молби с липсващи причини или бланкетни основания. Актовете не са ме уведомили.

Някои от мерките във връзка с уволнените съдии също неоправдано санкционирали членовете на семействата им, например, изгонването от дома, който е собственост на държавата, и отмяната на паспортите на всички членове на семейството.

И накрая, указ №. 685 въвеждането на мисия не предоставя правна защита за незаконното задържане на турски съдии и прокурори. От друга страна, правната защита, въведена в указа закон, за подаване на жалби до съдилищата срещу такива незаконни процедури и уволнения и сътрудничество с турските власти за намиране на такова средство за защита срещу нарушенията на правата.

[37 без дата]

1. Аз съм гражданин на Република Турция. Работех като член на Върховния съд. Но сега съм юридически експерт, който не може да използва титлата на съдията или идентификацията „съдия“, нито пък да практикувам право. Искам да ви информирам как е станало това и да разпространявам гласа на малтретираните съдии и прокурори.
2. По време на 30-те години от професионалния си живот никога не съм дискриминирал някого въз основа на пол, раса, език, религия или религиозна деноминация. Никога не съм бил разследван. Никога не съм наказван дисциплинарно. Не съм поддържал връзки с никоя политическа група, партия, енория, организация и т.н., докато бях на тази позиция. Не действах в унисон с каквато и да е формация от такова естество, нито имах отношение към тях.
3. В Турция през 2010 г. беше организиран конституционен референдум. Съгласно него мнозинството от членовете на Висшия съвет на съдиите и прокурорите трябваше да бъде избран от самите съдии и прокурори. Изборите бяха свикани, съгласно списък, създаден с цел вземане на съгласие, който съдържахше мнението на тогавашния министър на правосъдието и чиновници от министерството.
4. Голяма част от кандидатите, подкрепени от министерството, от списъка бяха избрани за Върховния съвет. След създаването на Върховния съвет, броят на членовете на Върховния съд беше увеличен с 137 члена от 250 на 387, а броят на членовете на Държавния съвет беше увеличен с 61 члена от 95 на 156 съгласно Закон № 6110. През 2011 г. изборите бяха проведени от Върховния съвет за новосъздадени и свободни позиции.
5. Докато продължих да изпълнявам задълженията си във висшия съд с голяма отдаденост, държавните служители се притесняваха от някои процедури за разпит и съдебно преследване, провеждани от някои съдии и прокурори, тъй като те изпълняваха задълженията си в първоинстанционните съдилища в някои провинции и области. Тези правителствени служители бяха насочени срещу членове на съдебната власт в изявленията си и твърдяха, че членове на съдебната власт са замесени в някои незаконни действия.
6. С цел неутрализиране, умиротворяване и деактивиране на членове на съдебната власт, чиито дейности, идеали, мисли и стил на живот не бяха одобрени и групата, която сътрудничи по време на изборите за Висш съвет, между новите избори за Висш съвет правителството създаде Асоциация на съдебното единство, която включва съдии и прокурори, които споделят мислите и идеите на бюрократите на министерството. Той си сътрудничи с тях. Кандидатите на Асоциацията за съдебно единство спечелиха изборите поради обещанието за увеличаване на заплатите на съдии и прокурори (всъщност заплатите се увеличиха след изборите) и поради логистичната и транспортна подкрепа.
7. Първото разпореждане на Висшия съвет, след като започна да функционира с подкрепата на правителството, беше да започне да съставя списъци на първоинстанционни съдии и прокурори, действащи в първоинстанционните съдилища, за които Висшия съвет считаше, че не са гласували за неговите кандидати. Местороботите и ранговете на тези съдии и прокурори, които се озоваха в списъците на своите опоненти бяха сменяни с множество укази без никаква реална или основателна причина.

8. Правителството, от една страна, продължи усилията си да промени състава на висшите съдилища, като нарочи онези, за които прецени, че не оценяват състоянието на нещата и не отговарят добре на очакванията му и впоследствие, неутрализира и да освободи от длъжност тези смятани за опоненти, чието мнение се различава. За да се гарантира това, въведе Закон № 6572 за увеличаване на броя на отдели и членове на Върховния съд и Държавния съвет, въпреки че нямаше реална нужда нито необходимата инфраструктура, която да го подкрепи. С този указ броят на членовете на Върховния съд се увеличи от 387 на 516, докато броят на членовете на Държавния съвет се увеличи от 156 на 195. След този етап, в съзвучие с желанията и очакванията на правителството, нови членове бяха избрани от Висшия съвет и членската структура на висшите съдилища беше променена. Но правителството все още не беше удовлетворено, в петък, 1 юли 2016 г., без да се назове нов инцидент или да се даде някакво разумно и обективно оправдание, нов закон с номер 6723 беше одобрен в турското Велико народно събрание с цел освобождаване от длъжност членове на Висши съдилища, за които се смята, че не са дали своя глас за ръководители на отдели, подкрепяни от правителството, които са били считани за противници и чийто начин на живот и мироглед не са оценени.

9. Докато този закон е все още в президентството и чака одобрението си е извършен опит за преврат в петък, 15-ти юли 2016 г. Само 3-5 часа след опита за преврат, докато все още не е ясно какво точно се е случило и докато детайлите за събитието са все още неясни, изказвания са направени относно разпити на съдии и прокурори от Върховния съд, извършени от главни прокурори на Републиката, съгласно искането и желанието на правителството, които разпити са извършени все едно тези съдии и прокурори са подготвили, подкрепили и дефакто участвали в преврата.

10. На първия етап е взето решение, че 140 членове на Върховния съд, 2 ръководители на отделения във Върховния съд, 48 членове на Върховния съд, 2 членове на Конституционния съд, 7 членове на военния върховен съд, 2 членове на Военния административен върховен съд и 2745 местни съдии и прокурори са поставени в списъци на опоненти, които следва да бъдат освободени от длъжност, съгласно закон 6723 и също претърсени, задържани и арестувани.

11. Тези хора бяха задържани по обвинения в опит за унищожаване или промяна на конституционния ред и членство във въоръжена терористична организация, наречена Терористична организация Фетула, изграждане на паралелна държава (FETÖ / PDY), въпреки че не бяха намерени съществени доказателства в подкрепа на това обвинение, изявления не са били взети, презумпцията за невинност и принципът на индивидуална наказателна отговорност са нарушени и не е издадена ясна съдебна заповед. Част от тях бяха освободени при условие на съдебен контрол. След това бяха взети допълнителни решения за задържане на 678, 189, 203 и 192 общо 1262 души. Повече от 4000 членове на върховни съдилища и на Висшия съвет на съдиите и прокурорите бяха временно освободени от длъжност. Хиляди съдии и прокурори, членове на висши съдилища и членове на Висшия съвет и Конституционния съд бяха изгонени от жилищни сгради, в които живеят. Първо се изплащаше само половината от заплатата. В последствие изплащането на цялото възнаграждение беше прекратено. Междувременно минаха осем месеца, но все още не беше повдигнато официално обвинение.

12. След това беше решено, че тези съдии и прокурори (избрани) от Висшия съвет и членове на Върховния съд, назначени в съдилища с по-ниска степен съгласно Закон № 6723, трябва да бъдат освободени от задълженията си. В постановлението, постановено по реда на извънредно положение, беше решено, че „без да искат присъдата да бъдат осъждани, те вече няма да работят в държавна служба, те няма да заемат държавна служба пряко или непряко; те ще бъдат лишавани от лиценз, няма да бъдат повторно наети на длъжности, които са изпълнявали

до сега; те ще бъдат изгонени от обществени сгради или жилищни сгради, в които пребивават в рамките на петнадесет дни, няма да им бъде разрешено да използват рангове и професионални титли като началник или член на Върховния съд, съдия или прокурор и те няма да могат да се възползват от правата, свързани с тези длъжности “.

13. Паспортите на тези съдии, прокурорите и техните съпрузи бяха отменени. Регистрираните им оръжия бяха конфискувани. Техните активи и банкови сметки са блокирани

14. Поради това че привържениците на властта в медиите манипулират общественото мнение и се създава такава атмосфера, откакто правителството обяви извънредно положение, и поради дискриминационното и потискащо поведение и отношение на Висшия съвет, който се държи така, сякаш е институция, пряко свързана с правителството; прокурорите и съдиите, които провеждат разследване на опита за преврат, се притесняват, че и те ще понесат същите последици, и поради това третират разследваните колеги като предатели и врагове на държавата и не се въздържат от най-тежките мерки и присъди.

15. Когато беше приет Закон № 6723 от турското Народно събрание аз изпълнявах длъжността си във Върховния съд. На 11-ти юли 2016 г., понеделник група от 21 членове на Върховния съд и на Държавния съвет се събраха пред сградата на Върховния съд. В съответствие с чл. 25 „Свобода на мисълта и на мнението“ и чл. 26 „Свобода на изразяване и на разпространение на мисълта“ от турската конституция и попадащи в обхвата на ЕКПЧ, беше направено изявление, лишено от какъвто и да било престъпен елемент, срещу Закон № 6723. Изявлението беше широко разпространено в различни медии, разпространители и интернет сайтове.

16. Един ден след това събитие, в медиите се появи новина под заглавието „Разследване на 21 членове на Върховния съд и Държавния съвет, които се събраха в знак на протест срещу новия закон за промяна на структурата на висшите съдилища“.

17. При тези условия изглеждаше невероятно отново да бъде избран за член на Върховния съд. Поради тази причина реших да се пенсионирам.

18. Закон № 6723 влезе в сила след публикуването му в Държавен вестник от 23.7.2016 г. С този закон всички членове на двете висши съдилища (Върховен съд и Държавен съвет) бяха освободени от длъжност съгласно Временните членове, добавени към законите за Върховния съд и Държавния съвет. В срок от 2 дни, считано от 23.07.2016 г., когато законът влезе в сила, 75 членове на Държавния съвет и 267 членове на Върховния съд бяха възстановени от Висшия съвет на съдиите и прокурорите. Останалите бяха разпределени в съдилища с по-ниска степен, в полицията или в прокуратурата.

19. Не получих никаква (официална) нотификация за моето назначаване. По този начин нито мога да представя искане за „преразглеждане“, като се има предвид моето назначаване, нито пък може да „възразя“ пред Общото събрание.

20. Моето членство във Върховния съд беше подкопано от закона, докато правото ми на правна защита беше взето и от мен. Правото ми на достъп до съдилищата беше нарушено. Поради тази причина подадох жалба директно до Европейския съд по правата на човека.

21. Съгласно както нашата Конституция, така и разпоредбите в Закона за съдиите и прокурорите не е възможно да се налагат дисциплинарни наказания на държавните служители, без да им се предоставя правото да се защитават. Съгласно Европейската конвенция за правата на човека, лице, обвинено в престъпление, има право на защита. Правото на защита е универсално право.

22. Всъщност, от мен се изисква да докажа моята невинност. С други думи, опитвам се да докажа моята невинност, въпреки че не съм обвинен в конкретно престъпление. Трудно е, дори невъзможно, да се докаже, че нещо не съществува. Много по-лесно е да се докаже, че нещо съществува. Ако извърша престъпление, трябва да се докаже.

23. Презумпцията за невинност е гарантирана съгласно член 38 и член 15, алинея 2 от нашата Конституция, също така се признава за универсална презумпция съгласно член 6, алинея 2 от Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи. По този начин „никой не може да се счита за виновен, докато вината не бъде потвърдена от съдебно решение“.

24. Публикуване на моето име в Държавен вестник като член на FETÖ / PDY организация и отстраняването (ми) от длъжност без окончателно съдебно решение, без да се съблюдава презумпцията за невинност, без да се признае правото на защита, без да се посочва причина или да се разчита на доказателствата за моята връзка с тази организация са сериозно нарушение на правата на човека. Освен това посочването на „доказана вина за наличие на връзки с FETÖ / PDY организация“ в обосновката на решението е равнозначно на това съдът/съдебният процес да бъде заменен от Общото събрание на Висшия съвет. Като има предвид, че съгласно член 9 от нашата Конституция; „Съдебната власт се упражнява от независими съдилища в името на турската нация“.

25. В рамките на 60 страници беше написана обща обосновка на решението за отстраняването на 2743 съдии прокурори от Общото събрание на Висшия съвет. Да се напише по този начин обосновка за тежко наказание каквото е уволнението нарушава правото на правна сигурност.

26. Според универсалния принцип на индивидуалната наказателна отговорност, не е възможно да се наложи наказание на лице, извършено вследствие на престъпление на друго лице. Никой не може да бъде държан отговорен за действията на друго лице. Всеки трябва да носи отговорност за собствените си действия. Въпреки този принципа, съпругата ми, която работи като медицинска сестра, е временно отстранена, защото съм задържан и уволнен от държавна служба. След това тя е уволнена от държавна служба съгласно постановлението, постановено по реда на извънредно положение.

27. Това също не беше достатъчно за Висшия съвет, тъй като освен мен и синът ми също беше освободен от държавна служба.

28. Тъй като причината за уволнението ми е регистрирана в базата данни на Социално-осигурителния институт като “НПУИП ОНАЛ/КНК ” (Наредба, постановена от Указа за извънредно положение (Olaganüstü Hal Kanun Hükmünde Kararnamesi), тогава можем да кажем, че тези хора се маркират и заклеят. Когато кандидатствам за работа, работодателят ще откаже да ме наеме при разглеждане на тази ситуация и аз ще остана безработен. Това всъщност ще накара мен и моето семейство да се сблъскаме с гражданска смърт. Това заклеяване няма да остане ограничено само за мен, то ще засегне бъдещето на децата ми и следователно ще повлияе на всички членове на моето семейство.

29. Не е разумно, логично и съвместимо с върховенството на закона, че министерски кабинет или законодателен орган използват съдебната власт, като по този начин се поставят на мястото на съдебен орган, като постановяват присъди, както ако има ясна присъда за осъждане; и да държат членовете на съдебната власт, отговорни за злонамерен опит за преврат от 15-ти юли.

30. Решението за уволнение, взето от Общото събрание на Висшия съвет, беше публикувано в Държавен вестник на 25.08.2016 г. Съгласно Закон № 6087, чл. 33, аз своевременно подадох молбата си за преразглеждане на решението, взето от Общото събрание. Въпреки че все още не е взето решение по този въпрос, с други думи, въпреки че решението все още не е взето окончателно и официалната ми длъжност все още продължава, заплатите ми от септември, октомври и ноември не са платени. Бях принуден да заведа дело пред административен съд. Делото все още продължава. От една страна бях уволнен от държавната служба по такъв начин, че никога повече няма да мога да работя в държавната служба, от друга страна, въпреки че служебната ми служба все още продължаваше, заплатата, на която имах право, не беше изплащана.

В заключение,

31. Когато изпълнявах длъжността си като член на Върховния съд, бях добавен към списъка на опонентите само защото не приемах визията, идеята и начина на живот на политическата власт. Не бях преизбран за член на Върховния съд, защото присъствах на четенето на декларация, която критикуваше закон, написан с цел прекратяване на членството ни. Решение за моето задържане, претърсване и арест беше издадено сутринта след опита за преврат, който никога не бих признал, тъй като той противоречи на демокрацията и националната воля. Бях задържан в продължение на 4 дни. След това бях освободен при условия на съдебен процес без арест. Тъй като моето членство е отхвърлено по силата на закона, аз бях назначен за следовател от Висшия съвет. Временно бях отстранен.

32. В сряда, 24 август 2016 г. бях освободен от държавна служба. Името ми беше публикувано на уебсайта на Висшия съвет и в Държавен вестник заедно с имената на други 2847 души, сякаш съм член на терористична организация. По този начин аз бях осъден да живея като терорист. Заявката ми за повторно проучване беше отхвърлена от Висшия съвет. Междувременно, въпреки че моята заетост официално продължаваше, заплатите ми през септември, октомври и ноември не бяха заплатени. Въпреки че исках да се пенсионирам, все още не бях в състояние да го направя. Паспортът и паспортите на семейството ми бяха отменени. Регистрираните ми оръжия бяха конфискувани. Банката, която ползвах, едностранно анулира кредитната ми карта, без дори да ме уведоми.

33. Във връзка с уволнението ми от държавна служба и в нарушение на принципа за индивидуална наказателна отговорност, съпругата ми, която е работи като медицинска сестра, е уволнена от държавна служба. Озовах се в ситуация, в която не мога да използвам статута си на съдия, не мога да намеря работа на каквато и да е позиция и не мога да практикувам право. Децата ми са в тежко положение. Бях изгонен от държавна сграда и принуден да наема място за живеене. Нямам източници на доход. Прекарах 30 години като съдия.

34. Любезно ви моля да чуете нашия глас, да уведомите съответните институции, да помогнете пред международните организации, да проявите по-голям интерес към вашите колеги и да съчувствате на около 5000 съдии и прокурори, които бяха задържани и загубиха работата си.

35. Любезно ви моля да не споделяте моето име или адреса ми с държавните органи на Република Турция и да ги пази в тайна. Вярвам, че ще разберете защо отправям такова искане. Няма какво повече да се каже.

Съдия М. Тосун почина при преследването на Ердоган

Ердоган унищожава съдебната система и съдиите:

Мехмет Тосун, съдия-докладчик на 11-та камара на Държавния съвет на Турция беше на 29 години. Той беше уволнен под претекста на опита за преврат на 15 юли. Беше женен от един месец, когато е бил арестуван. Той е втората жертва, загинала в съдебната власт по време на гражданския преврат на Ердоган.

Той беше втората жертва; защото първата жертва от съдебната власт е прокурор Сейфетън Йигит. Той също е бил включен в черния списък, защото не е гласувал за кандидатите за член на Висшия съвет на членовете на Ердоган, подкрепяни от правителството, той е уволнен след 15 юли, арестуван е, възразява срещу решението за уволнение, пише писма до всички държавни служители, включително президента Ердоган. Той взе, когато гласът му не се чуваше и бе заклеймен като „терорист“, смъртта му бе записана като самоубийство в

официални документи. Висшия съвет отхвърли неговото възражение срещу решението за уволнение поради смъртта му и дори не издадоха официално съболезнование. Дори колегите им се страхуваха да бъдат обвинени в "подпомагане на терористичната организация (!)" И не можеха да участват в погребението на своите приятели.

Втората жертва, Мехмет Тосун, е лекуван дълго време в болница поради заболяването си, започнало преди 2 години с кашлица и разпространило се към дробовете му. След като бил изписан, той бил лекуван в болница 2-3 дни на месец. В хода на лечението той загуби 35 килограма, падна от 80 кг. до 45 кг. Тежките лекарства, които употребяваше, увредиха имунната му система. Той беше мил, любящ, джентълмен, който обичаше много. Колегите му му помагаша в работата, мислейки за здравето му. С подкрепата на семейството си, след години лечение, той се възстанови от заболяването си, имайки за цел да се ожени, да се сгоди и накрая да се ожени.

В разцвета на живота си, когато е женен от 1 месец, той е обвинен в членство в „терористична организация“, уволнен е от длъжността си и е арестуван, когато си е помислил, че „вкарал живота си в ред“. Въпреки това, неговите съвестни колеги казали: „Те няма да ви арестуват за болестите, които сте претърпели.“ Той беше чувствителен човек, той също вземаше неща присърце. Офицерите, които дръпнаха пред себе си, се отнасят с него като с предател, дори не му давали хляб и вода. Накрая, когато бил арестуван и влязъл в затвора, той се отпуснал малко и казал: „Това място е по-добро от ареста (!)“

Месеците изминаваха в затвора, всички възражения срещу задържане/арест бяха отхвърлени с печатни решения. Отделението беше претърпано, хигиената и кислородът не бяха достатъчни в затвора. Болестта отново се повтаряше. Прегледан от лекар, започване на процеса на повторно лечение не беше такъв, каквато беше отвън, всичко пречеше в бюрокрацията зад железните решетки. Той също възрази срещу задържането/арестуването му, като приложи документи за болестта си, но исканията му „не бяха забелязани на място“.

Болестта на дробовете му прогресира. След седем месеца, все още не е повдигнато обвинение срещу него и преди два дни, дори без да знае в какво е обвинен и на базата на какви доказателства, болестта му се е влошила и той се е споминал без предупреждение. Той е погребан и молитвите за него са били за „Мехмед Тосун човекът“, а не „съдията“.

Те казват, че добротата на лошото е дело на човека, доброто на доброто е дело на всеки, лошото на доброто е дело на зли духове.

Защото той беше "Човекът" в характера, който можеше да прави добро дори на онези "злодеи", които вършеха зло срещу него.

Скърбяща съпруга и колеги, които се страхуват дори да плачат, че е изоставил.

Бог да се смили над душата му

Мурат Арслан¹, задържан в затвора турски съдия, получава наградата за права на човека „Вацлав Хавел“ за 2017 г.

Реч на Мурат Арслан

Обръщам се към вас от затвора в страна, в която върховенството на закона е отменено и която се отдалечава от демократичните ценности, където дисидентите са заглушавани, където защитниците на човешките права, хората, искащи мир, хора, които настояват, че децата не са терористи са обявявани за терористи и са затваряни. Представете си държава, в която затворите са се превърнали в утъпкани пътеки за човешки права и борци за свобода, като империя на страха потопена в мрак. Вярно е, че страната ни не си е взела урок от неприятните преживявания на Европа от 20-ти век и сега изживява същото като се превръща в лаборатория за тоталитарен режим.

Това не трябва да отчайва никого. Никога не сме се отчайвали. Всъщност, съществуването на нашите деца не ни позволява да се отчайваме. Ако някъде има някой, който продължава да се бори за свобода и прави жертви, то това означава, че винаги ще има някаква надежда за бъдещето. Затова да се надяваме, че ще продължим и ще организираме съдебната система.

През 2006 г. основахме организацията на турските съдии и прокурори (YARSAV), защото вярвахме, че независимата и безпристрастна съдебна система, която защитава свободата е условие *sine qua non* в една модерна конституционна държава, основана на човешки права.

Борим се за съдийска независимост, безпристрастност, върховенство на закона и демокрация. Водени сме от ценности, които целят пълна независимост и съвременна цивилизация, основана на равенство, секуларизация, върховенство на закона, човешки права и свободи. Опълчваме се на всякакви посегателства, които застрашават тези основни ценности. Борим се за сриването на стената на страха, зад която е заключено обществото.

Предварително раздадените присъди, неоснователните обвинения за съжаление се превръщат във фалшивата истина за нашето общество. Не отстъпваме от ценностите си, независимо от всички заплахи и натиск, които ни оказаха. Направихме каквото трябва и това беше оценено от международната общност. Тогава се превърнахме в представители на организация, уважавана по целия свят.

Не оставихме провалящата се съдебна система на Турция на произвола на съдбата ѝ. Оставили сме ориентири за спасението ѝ по всички ъгли, за да ни водят като се завърнем. Днес има изгнаници, арести, но това няма да промени реалността. Цената, която плащаме само утвърждава вярата ни в бъдещето, в това, че демокрацията и върховенството на правото ще бъдат утвърдени и това повдига бойния ни дух.

Ние ще продължим да демонстрираме, че винаги има борци срещу несправедливостта и незаконността и докато много, на които се полагаше да говорят, мълчат, от които се очакваше да устоят, са потопени в тишина под натиска на империята на мрака.

Задълбочаващата се травма от авторитарното мислене ще направи вътрешния ни глас по-силен и гласът ни ще смути повече причинителите на тази травма. Ние защитаваме върховенството

¹ Мурат Арслан е бивш турски съдия в Съюза на съдиите и прокурорите (YARSAV). На 26 октомври 2016 г. той е арестуван. През 2017 г. той получи наградата за човешки права на „Вацлав Хавел“ на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа. Обявяването на наградата, която почита защитниците на правата на човека в Европа и извън нея, цитира работата му за поддържане на независимостта на съдебната система в Турция. Арслан също бе обвинен в подкрепа на FETÖ.

на правото, човешките права и модерните демократични ценности. Тази съпротива е последния бастион на защитниците на свободата и демокрацията.

Никога не трябва да забравяме, че човешката история е пълна с примери на такива смели революционери, които се борят за това, в което вярват и всеки един от тях носи наследството на предходните.

Горд съм от тази награда (наречена на великия интелектуалец и политик Вацлав Хавел) и от името на моите колеги и борци за свобода, които понасят отстраняване, преследване и затвор. Надявам се наградата да подпомогне нашата борба за свобода!

По този повод бих искал да изразя дълбоката си благодарност към членовете на ПАСЕ, на конкурсната комисия, Международната съдийска асоциация (която винаги подкрепяше нашите борби за демокрация и върховенство на закона, и аз винаги се гордея, че съм неин член) и други съдийски асоциации, Европейската асоциация на съдиите за демокрация и свобода (МЕДЕЛ), Асоциацията на европейските административни съдии и Съдии за съдии и моите колеги, членове на YARSAV.

И накрая, искам да благодаря на скъпата ми съпруга Севилей и на синовете ми (Бурак Емре и Йигит Ерен), които са истинските герои на демократичната борба на Турция.

Поздравявам ви всички и се надявам да ви срещна в мирното светло бъдеще.

МУРАТ АРСЛАН



Европа, 19-ти януари 2019 г.

ОСЪЖДАНЕ НА Г-Н МУРАТ АРСЛАН

Вчера носителят на Наградата за човешки права „Вацлав Хавел“ Мурат Арслан, президент на независимата турска съдийска асоциация YARSAV, беше признат за виновен по обвинение за принадлежност към въоръжена терористична организация (а именно, че е бил активен член на FETÖ/PDY) и осъден на десет години лишаване от свобода.

Г-н Мурат Арслан е турски съдия и президент на Турската асоциация на съдиите и прокурорите (YARSAV). Той беше арестуван през октомври 2016 г. и оттогава продължава да е задържан под стража.

През октомври 2017 г. той получи Наградата за човешки права „Вацлав Хавел“ на Парламентарната асамблея на Съвета на Европа.

През последните години Платформата за независима съдебна власт в Турция, в която са обединени четири от най-представителните съдийски организации в Европа /Асоциацията на европейските административни съдии, Европейската асоциация на съдиите, Съдии за съдии и МЕДЕЛ/, наблюдаваше наказателното преследване и производството срещу Мурат Арслан и информираше обществеността и политиците.

В хода на наказателното производство доказателства за конкретно използване на комуникационната система ByLock (подобна на “whatsapp” и други комуникационни средства) и нейното значение за конкретните обвинения нито беше внимателно анализирано, нито задълбочено разследвано.

Освен това, многото нарушения на турския Наказателно-процесуален кодекс, характеризиращи цялото производство, достигнаха до своя връх с невъобразимите нарушения на основни процесуални права във вчерашното съдебно заседание. Основни фундаментални процесуални права, като правото на надлежна защита или на отвод срещу предубедени съдии, бяха пренебрегнати и по този начин процесуалните гаранции в турското право бяха игнорирани. Несъответстващите на основните европейски стандарти, доказателствата, представени от страна на държавното обвинение не могат да бъдат счестени за достатъчни, те не представляваха нищо друго, освен изброяване на недоказани твърдения.

Това незачитане на основни принципи на справедливия съдебен процес – което беше отбелязано непосредствено от европейските наблюдатели на съдебното производство – показва ясно, че това беше изцяло политически мотивирано съдебно решение, което отново показва липсата на върховенство на правото в Турция.

Г-н Мурат Арслан не само демонстрира пълното отстояване към защитата на основните права в работата си като съдия, но същевременно издържаше на нарастващия натиск, както по отношение на съдебната власт в Турция, така и спрямо него. Във всичките си действия, като президент на YARSAV той никога не се

спря, въпреки, че неговата лична юридическа кариера беше прекършена (изпълнявайки длъжността докладчик в турския Конституционен съд, той беше преместен). Наред с това, той открито призоваше за международна подкрепа по време на влошаващото се положение на съдебната независимост след корупционния скандал, засягащ политическата власт, развил се през декември 2013 г.

Всеотдайността и почтеността на г-н Мурат Арслан са кристално ясно видими и от простото цитиране на част от неговата реч при получаването на Наградата „Вацлав Хавел“ за 2017 г.:

“Ние се борим за независимост и безпристрастност на съдебната власт, върховенство на правото и демокрация. Водени сме от ценности, които целят пълна независимост, модерна цивилизация, основана на равенство, секуларизъм, върховенство на правото, човешки права и свободи. Съпротивляваме се срещу всички нарушения, застрашаващи тези фундаментални ценности. Борим се срещу издигането на стена от страх, зад която е затворено обществото.

Предварително раздадените присъди, неоснователните обвинения, за съжаление станаха фалшива истина в нашето общество. Не отстъпихме от нашите ценности, които защитавахме, подложени на всякакви форми на заплаха и натиск. Правихме това, което трябваше да бъде направено и този подход беше оценен от международната общност. Тогава станахме представители на зачитана в целия свят организация.

Не оставихме страната си обречена, страна, в която правосъдието е доведено до разрушение. Оставихме водещите към спасение и назад указващи пътя камъни на всеки ъгъл. Днес сме в изгнание, в окови, но това не може да промени истината. Цената, която платихме само засилва нашата вяра в по-добрите дни и решимостта ни да устоим. Ще продължим да показваме, че винаги има викащи на висок глас срещу несправедливостта и беззаконието, докато много други, които би трябвало да говорят и се съпротивляват, са потънали в мълчание под натиска на империята на страха.”

В този тежък момент Платформата иска публично да изрази:

– своята солидарност с нашия колега Мурат Арслан и неговото семейство, който никога няма да бъде оставен сам или без нашата солидарност и подкрепа

– своята загриженост за грубото нарушаване на основни правила, продължили през цялото време на този процес, вече отбелязани от международните наблюдатели, подкопали това осъждане, което трябва да бъде характеризирано като определено незаконно и несправедливо

– своя призив към всички европейски институции да преустановят всяко сътрудничество със съдебната власт на Турция докато върховенството на правото не бъде възстановено в страната и да използват всички средства да убедят Турция да сложи край на „лова на вещици“ срещу съдии и прокурори.

Едит Зелер,

Президент на Асоциацията на европейските административни съдии (AEAJ)

Хосе Игрежа Матос,

Президент на Европейската асоциация на съдиите (EAJ)

Тамара Тротман,

Президент на Съдии за съдии

Филипе Цезар Маркес,

Президент на Европейски магистрати за демокрация и свободи (MEDEL)

Призив за събиране на средства в подкрепа на турските колеги

Ако желаете да подкрепите преследваните турски колеги и техните семейства, моля, дарете за разходите по тяхната защита и международно наблюдение на техните процеси по следната сметка

Internationalen Rechtshilfe-Fonds; Jurist*in für Jurist*in. (J4J)

IBAN: DE11 3306 0592 0005 3433 63

BIC: GENODED1SPW

Sparda-Bank West eG

Международен фонд за взаимна правна помощ: Юристи за юристи (J4J)

Устав на асоциацията

§ 2 (1) Целта на Асоциацията е да:

- (а) насърчаването на взаимната правна помощ между съдии, които са преследвани по политически причини;
- (б) насърчаването на международното разбирателство, зачитането на демократичната върховенство на закона и правата на човека, правовата държава и защитата на независимостта на съдебната власт.